

## ¿Se encontrará al nuevo Castelar?

Claro está que nos referimos a la situación del Gobierno que debería regir a la nación y apenas puede con el pequeño enjambre político que le rodea.

¿Será hoy el día? ¿No pasará nada? ¿Se pondrá un remiendo para ir tirando? Cualquiera cosa es posible; hace ya tiempo que vivimos en pleno caos político, para que no creamos posible cualquier absurdo.

Motivos de crisis los hay en montón; derrotas electorales de los gubernamentales, un día sí y otro también; pérdida del dominio de la mayoría por parte del Gobierno que ni conminándola acude a las sesiones; manifiesta incompatibilidad Vinales - Compans; tristísimo papel de Franchy Roca, que ha visto evaporarse la minoría que le aupó al banco azul.

Cualquiera de los enunciados es causa fulminante de una crisis; todos juntos son como para un estallido. Con todo, bien pudiera ser que las cosas siguieran como hasta aquí o con muy poca diferencia.

Azaña escaló el puesto de ministro con propósitos trituradores; de ello hizo gala y no ha parado de triturar. Y tanto ha sido su afán que ha deshecho incluso el conglomerado político que lo hizo ministro, barriendo antes a un régimen, y al mecanismo artificioso en cuya virtud viven, a expensas del pueblo, esto que llaman democracias.

Esta labor azañista ha tenido por resultado el que, quiera o no, forzosamente siga amarrado al timón de la nave del Estado, con la resignación o el desespero de quienes en ella van embarcados.

La repulsa popular a todo aquel que huela a gubernamentalismo que ha culminado en las últimas elecciones, abundando en la cosa, no es una razón para que el Gobierno se vaya, sino para que siga. No le liberta de los cuidados de Gobierno, sino que lo amarra a ellos. Claro está que discurriendo desde el punto de vista del régimen que nos prometía toda suerte de dichas y bienandanzas y se muestra impotente para resolver una crisis ministerial.

¿Quién es el bravo que, con la obligación de defender al régimen, se atreve a ir a unas elecciones? Socialista, radical o neutro de la clase de Sánchez Román. ¿Hay alguno que tenga la arrogancia de aceptar el decreto de disolución, dando garantías de que traerá unas Cortes ideales al régimen?

Esta es la pregunta que encierra la clave de la situación. A nuestro entender, no hay cambio de Gobierno porque no se encuentra al hombre que quiera correr el riesgo de ser el Castelar de esta segunda República.

Las dificultades de la crisis estriban en que no es una crisis de gobierno, ni tan siquiera de partido, sino una crisis de régimen. Por esto, mientras tenga un asidero, el gobierno a él se agarrará para resistir, como se agarra a un clavo ardiendo quien se encuentra en riesgo de perecer.

## Vida diocesana

# El domingo, día 17, Colección pro Vocaciones Eclesiásticas

El "Boletín Oficial" del Obispado de Vitoria publica la siguiente carta de nuestro amadísimo Prelado:

Venerables Hermanos y amadísimos Hijos.

Llega el tiempo en que Nuestros muy queridos seminaristas, después de conceder a sus cuerpos y a sus almas el bien merecido descanso, regresan a los distintos Centros donde, en nombre de la Iglesia, solícitamente atendemos a su más completa formación espiritual e intelectual.

Y ahora es también, cuando no pocos niños, cristianamente educados por sus padres, al sentir allá en el fondo de su corazón esas nobles ansias, esas benditas inclinaciones, con que se manifiesta amenudo la santa vocación de Dios, pretenden llenarlas en la medida de sus todavía débiles fuerzas y acuden a Nos en súplica de que les abramos las puertas de Nuestros Seminarios y les concedamos empezar en ellos la carrera eclesiástica.

Pero ¿sabéis cómo vienen a Nos muchos de aquellos y de estos? Representándonos la penuria de sus padres, la escasez de los medios económicos con que cuentan para empresa tan ardua, tan costosa, de tantos cursos, e implicando de Nos una ayuda que no les quisiéramos negar y que amenudo, contra todos los sentimientos naturales y sobrenaturales de Nuestra bondad hacia ellos, no les podemos conceder.

En estas circunstancias instintivamente volvemos los ojos a Nuestro alrededor y los ponemos en la muchedumbre de hijos que siempre han tenido entrañas de caridad para Nos y para Nuestras múltiples y apremiantes necesidades, y, una vez más, a la entrada del nuevo curso académico de 1933 a 1934, puesta la mira en el apoyo material que tantos jovencitos, diocesanos Nuestros, han menester, tendemos a ellos Nuestras manos implorantes y llamamos a las puertas de su generosidad.

Y ved ya, Venerables Hermanos e Hijos amadísimos, cómo vuestra limosna en favor de los seminaristas pobres os eleva a la categoría de cooperadores Nuestros y os da participación

en las oraciones y obras buenas de ellos aplicadas por sus bienhechores, y algún día ¿por qué no? en los méritos valiosísimos de su sacerdocio, con la celebración de los augustos misterios y la dispensación de los sacramentos y la tarea constante de su propia santificación y las actividades de su apostolado por las almas.

¿Quién sabe, si de esas gracias abundantísimas del cielo que vuestros favorecidos de hoy os alcanzan, dependerá el adelantamiento en la perfección de vuestro estado y hasta quizás la misma salvación de vuestra alma? ¡Son tan misteriosos y tan escondidos y a la vez tan llenos de misericordia los planes del Señor sobre nosotros! ¡Ha de pesar tanto en la balanza del perdón el billete de banco o la peseta o los centimitos, que ponga en Nuestras manos a Nos en súplica de que les abramos las puertas de Nuestros Seminarios y les concedamos empezar en ellos la carrera eclesiástica!

Plácemes de los hombres y bendiciones copiosísimas de Dios merecidas os que venis apoyando, año tras año, con un espíritu de sacrificio y con una constancia sin igual al Fomento de Vocaciones Eclesiásticas, y especialmente, vosotros, los sacerdotes y seglares, que tan de buena gana y con tan abnegado celo trabajáis por sostenerla y propagarla y acrecentar sus sorprendentes resultados.

Para todos Nuestra gratitud más honda, que de antemano queremos extender al nuevo esfuerzo que os pedimos y que no dudamos Nos prestaréis, con la misma generosa voluntad de siempre.

El día destinado a anunciar a los fieles la colecta por esta obra de Nuestra predilección será el domingo, 10 de septiembre, en el cual es Nuestro deseo que los señores Curas Párrocos, Economos y Encargados de parroquias e iglesias den cuenta y expliquen esta Circular al pueblo cristiano, y le avisen que el domingo siguiente, día 17, se recitarán las preces ordenadas por el Romano Pontífice para el fomento de vocaciones eclesiásticas y se hará la colecta mencionada, única que Nos autorizamos para dicho día; con cuyo ob-

## Escaparates

# Un problema de vida o muerte

"Vaya por delante que al hacer este estudio objetivo de la cuestión, no intentamos, en momento alguno, defender este o aquel proyecto, ni hacerlo nuestro ni recomendarlo siquiera".

Que la educación, aunque alguien se empeñe en demostrar o contrario, no está reñida con la nobilísima profesión de periodista.

Mentiría si dijera que no me esperaba la rociada de groserías, insultos y canalladas, que vierte sobre mí ese papel.

Cree sin duda—como Lope de Vega—que el pueblo es necio y en necio le habla y olvida que la sensibilidad de los lectores rechaza asqueada un lenguaje que no se emplea ya en los medios decentes.

Es inútil que siga por ese camino. No he de descender a él, porque yo, aparte del respecto que debo a mis lectores, tengo el respeto que me debo a mí mismo, a propia estimación.

Cierto que he escrito once artículos tratando de las aguas—y todavía me parecen pocos para la importancia y gravedad del asunto—, pero ahí está la colección de PENAMIENTO ALAVES y amigos y enemigos verán que en ellos no me he salido un ápice del terreno que deben pisar SIEMPRE las personas decentes.

No he tratado, como quiere presumir "ese papel" de resolver el problema del agua. Lejos de mí tal pretensión.

No he defendido, ni patrocinado ninguno de los proyectos de solución de ninguno de los tiempos transcurridos, ni de aquel en que "ese papel" gritaba ¡Viva Alfonso XIII! a pleno pulmón, ni del otro en que *madrugó* para recibir a la Niña, porque vió entre sueños hacia donde soplab el viento, ni de estos en que grita ¡Viva la República! y va a cambiar nuevamente de postura, porque "ya no se lleva Azaña" y puede cuajar la moda de Lerroux o el figurín agrario; no.

Me llama ignorante. Va e más ser eso, que "demasiado sabio".

Y añade el calificativo de "malvado", adjudicándomelo gratuitamente, porque no he querido reconocer que "lo mejor" en aguas lo han hecho los hombres de la República.

Dice "ese papel" que yo he callado las soluciones de la Oficina Técnica.

Miente y miente a sabiendas, que es peor. Miente con astucia, que en este caso es doblez y miente por envidia, lo que acusa que es eso en él un oficio.

Y voy a demostrarlo.

Si se toma el trabajo de reparar TODOS los artículos que he escrito sobre aguas, encontraré repetido hasta la saciedad, que la Oficina Técnica cumplió el cometido que se le encomendó y lo cumplió a satisfacción del Concejo, que aprobó su gestión. Verá también, si sabe leer, que lo dudó, que jamás he tenido ni una palabra despectiva para los señores que formaron aquella Comisión.

Pues qué, ¿no he dicho, de una manera clarísima, que quien faltó a su deber fué el Concejo vitoriano, que a vista unas soluciones propuestas por una Oficina Técnica que costó al pueblo 20.000 pesetas, ha dejado pasar siete meses sin resolver en definitiva?

¿No es cierto, ciertísimo, desgraciadamente cierto, que el único acuerdo tomado por el Concejo de Vitoria, en vista del informe de la Oficina Técnica, ha sido restringir el consumo del agua durante el estiaje de 1933?

¿Qué hubo, según *ese papel*, quien lo hizo peor? Sinceramente no lo creo, pero eso no disculpa, ni mucho menos lo hecho por los actuales ediles QUE

jeto se expondrá a Su Divina Majestad (fuera de la misa) y se rezarán la Estación, las Letanias del Sagrado Corazón de Jesús y la oración especial (1), indulgencia con siete años y siete cuarentenas.

Las cantidades recaudadas en las colectas se remitirán, dentro del mes de septiembre, a los Diretores Provinciales del Fomento de Vocaciones Eclesiásticas o a Nuestra Secretaría de Cámara y Gobierno.

Vitoria, 25 de agosto de 1933.

† MATEO, Obispo de Vitoria.

(1) Véase "Boletín Oficial" de 1924, pág. 240.

VINIERON PRECISAMENTE A RESOLVER EL PROBLEMA DEL AGUA, como aseguraban un día y otro en el período preelectoral de 1931.

Y de que no han hecho nada, da prueba que las cosas están peor que estaban.

Estamos oyendo a diario las quejas de todo el vecindario por la carencia total de agua, por la forma en que se hace el abastecimiento domiciliario, por las deficiencias no corregidas y esta es la hora en que todavía tiene que decir el Ayuntamiento cual es su opinión en este asunto.

En NINGUNA sesión de las celebradas últimamente se ha abordado el problema aguas, ni en la de anoche, cuando aun estaba fresca la tinta del informe emitido por la Junta Municipal de Sanidad, en reunión celebrada el miércoles, la víspera de la sesión y que contiene datos de evidente gravedad.

Porque en esa reunión—seguramente lo sabe "ese papel" pero se lo calla—, los técnicos que formaban parte de ella, sin que tuviera réplica alguna por parte del representante del Ayuntamiento, hicieron algunas afirmaciones que es necesario que se sepan.

Los técnicos sostuvieron la tesis de que los embalses están bien hechos y a falta sólo de algunas obras de detalle.

Dijeron que uno de los embalses está *vacio por completo* y el otro con una tercera parte de agua, debiendo achacarse este hecho a FALTA DE PREVISION DEL AYUNTAMIENTO, QUE NO SE PREOCUPA DE LLENARLOS OPORTUNAMENTE.

Añadieron que las aguas del embalse superior están en parte mezcladas con lodo POR NO HABERSE LIMPIADO LOS EMBALSES DESDE HACE MUCHO TIEMPO Y POR ESTA RAZON, LAS AGUAS, HOY, NO PUEDEN SER UTILIZADAS "DIRECTAMENTE".

Establecieron también los técnicos, la conclusión de que, CON LOS EMBALSES ACTUALES SE RESUELVE EN GRAN PARTE EL PROBLEMA PARA UNOS AÑOS.

Que el hecho de no poderse utilizar las aguas TAL COMO ESTAN es por no tener en condiciones de funcionamiento la estación de depuración, la que en realidad DEBE DAR EL AGUA PERFECTAMENTE POTABLE.

Los técnicos, acordaron también aconsejar al Ayuntamiento que, *dejando a un lado la pasión política*, realice sin pérdida de tiempo las obras necesarias para poner en condiciones los embalses, como la solución la más apropiada. ESTIMANDO POCO ACERTADO EL PENSAR EN OTRA TRAJIDA DE AGUAS.

Y por último y como remedio para el futuro "SE DISPUSO ROGAR LA FORMA DE CONSTRUIR UN DEPOSITO REGULADOR EN ARACA, POR HABER DEMOSTRADO LA EXPERIENCIA QUE ES LA SOLUCION MAS ADECUADA DENTRO DE LAS CONDICIONES ECONOMICAS DE LA CORPORACION.

Y bueno es hacer constar y contestar CON NOBLEZA, que ese proyecto de construcción del depósito en Araca, figura en el informe emitido por don Juan Lázaro Urra en 1927.

Pero todo esto a "ese papel" le importa un comino.

Tiene, como contrapartida para demostrar mi *ignorancia y mi invidia*, el famoso proyecto Uribe-Echevarría sobre aprovechamiento de las aguas del Zadorra, PARA FINES INDUSTRIALES.

Porque ese proyecto, del que estamos enterados perfectamente hace tiempo, NO TIENE NADA QUE VER CON EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS, ni resuelve el problema, ni fué ideado para eso.

Y buena prueba de ello, es que ni el Ayuntamiento habló de él en ese sentido, ni de él se ocupó la Oficina Técnica, ni de él ha tratado ni de refilón, la Junta Municipal de Sanidad reunida el miércoles, cuando precisamente se estaba defendiendo en Madrid, ante el ministro de Obras Públicas el proyecto Uribe-Echevarría.

Pero por hoy, basta.

## Cinco años de Pontificado

La Prensa española dedica hoy maríes, notas y artículos necrológicos en recuerdo del que fué nuestro Prelado amadísimo y lo era actualmente de Santiago, el Excelentísimo Sr. D. Fray Zacarías Martínez Núñez O. S. A.

Estudien otros las altas dotes oratorias del finado Arzobispo, o su personalidad eminente como teólogo, filósofo o naturalista profundísimo, llamado a formar parte de las más célebres Academias de España y del Extranjero. Juzguen sus obras celebradísimas y cuenten la cantidad, y la calidad, de las conferencias y discursos que pronunció, los artículos que escribió, y las cátedras y laboratorios que ocupó con tanto prestigio.

Nosotros queremos más recoger aquí un resumen breve de la intensa labor apostólica desarrollada entre nosotros con tanta solícitud por el ilustre Prelado que acaba de fallecer, sirviéndonos para ello de la historia de su pontificado, según la publicó el "Boletín" de esta Diócesis de Vitoria a raíz de su partida para la Archidiócesis Compostelana.

### AMOR A JESUS Y MARIA

Su palabra, hablada o escrita, y su ejemplo promovía impulsar en el corazón de sus fieles diocesanos estos dos santos amores.

Sus primeras visitas en la Diócesis, fueron para la Virgen Blanca y Nuestra Señora de Estalbal en Alava; las del Coro y Aránza u. en Guipúzcoa, y la de Begín en Vizcaya, así como fué la última que hizo de despedida a estos venerados Santuarios. Merece además particular mención su entusiasmo religioso y patriótico a la vez, por Nuestra Señora del Pilar, una de cuyas peregrinaciones guipuzcoanas, presidió; y la imagen de la Virgen del Pilar que, regalada por la Corte de Honor de Zaragoza, quiso llevar él mismo a Jerusalén, iniciando una suscripción, que el propio Gobierno engrasó con 80.000 pesetas, para levantar en esa Ciudad Santa una Capilla que simbolizara el recuerdo y gratitud de España a la Madre de Dios.

En cuanto a su amor a Jesús ahí está sus numerosas Circulares sobre el mes del Sagrado Corazón el monumento al Sagrado Corazón de Jesús, en Vizcaya, cuyas ceremonias, primera piedra e inauguración

la conserve la lengua—sólo sirven para provocar náuseas en los que las lean, porque todo eso no llenará el embalse inferior del Gorbear, ni depurará las aguas del superior, ni hará que funcione COMO DEBE FUNCIONAR la estación depuradora, ni hará manar una sola gota de agua en los grifos de los vecinos de Vitoria.

Lógica, lógica y menos palabrotas, que efectivamente, tiene usted razón: "aquí, todos nos conocemos".

### XISTU.

POSDATA.—Insistimos una vez más—y esto le interesa al pueblo mucho más que los exabruptos de "Doña Circus"—, en que es sencillamente vergonzoso, que el Ayuntamiento de Vitoria haya tolerado que estemos todo el verano sin una gota de agua, llegando a la restricción de dos horas, que para muchos vecinos se convierten en diez minutos, y haya dejado llegar septiembre sin acordarse de indagar lo más elemental: si era buena o era mala una cantidad de agua existente en un depósito, cuyo cuidado a él solamente incumbe.

Esa es la verdad. ¡Lo demás, lo demás, si que es "farsa" "Doña Circus"!

¿Quiere decirnos el Ayuntamiento, que piensa hacer si el estiaje se prolonga—y es lo más probable—un mes más?

¿Puede garantizar, hoy, al vecindario de Vitoria contra la catástrofe que supondría un incendio en las actuales circunstancias?

Si soy malvado haciendo esas preguntas, A MUCHA HONRA.

ración presidió; las gestiones que dejó hechas para el que había de levantarse en Guipúzcoa; y recordemos sus fervores por la fiesta de la Realza de Jesucristo; manifestados cuando la solemnisísima consagración de fin de año de 1925 y en la Misa Pontifical. Su amor a la Eucaristía, quedó patente en las solemnidades de la inauguración de la Adoración Nocturna en el Seminario Conciliar, en Zumaya, Moirico y Satorrarán; Bodas de Oro de la Adoración Nocturna Española y su recomendación vivísima en los Congresos Eucarísticos de Chicago y Toledo.

El amor que profesó a los Santos de nuestra tierra, lo atestiguan su empeño por la mayor solemnidad de la fiesta de San Prudencio, y la participación eicacísima que tuvo en las fiestas del Beato Beriojchoa.

### POR LA CAUSA DE LAS MISIONES

Semanas Misionales de Bilbao y San Sebastián; Días Misionales de Vitoria, Durango y otros pueblos de las tres provincias; el incremento enorme que alcanzaron las obras Pontificias Misionales, premiado por una carta laudatoria de la Presidencia de "Propaganda Fide".

### SU SEMINARIO

El Padre Zacarías, fué quien lanzó en la Cuaresma de 1927, la magnífica Pasorati, anunciando la fundación y proyectos del Nuevo Seminario Diocesano, que es hoy el orgullo de Vasconia y de la Iglesia Católica.

Y al Padre Zacarías, se debieron muchísimas cantidades de donativos para la construcción de la arhelada obra. El Seminario Conciliar de Vitoria, y los Menores de Casillo, Elejabaitia y Satorrarán, no olvidarán nunca las atenciones que les dedicara el egregio Prelado.

### ALIENTO DEL ESPIRITU DE PIEDAD

Se manifestó, aparte de las circunstancias ordinarias, en las circunstancias extraordinarias y del Año Santo. Recordamos la Magna Peregrinación Diocesana a Roma en mayo de 1925, las dos a Lourdes, la de Jerusalén y la del Pilar. Sus cálidas exhortaciones a la Asamblea de Luises vasconavarros en San Sebastián; y a los agravios, a los adoradores, en distintas peregrinaciones y congresos.

### ACCION PASTORAL Y SOCIAL

Además de visitar toda la Diócesis y procurar la restauración de varias iglesias, la creación de parroquias y coadjutoris, c. arenas sus seis cartas Pastorales en castellano y vascuense, 160 circulares, sus discursos episcopales en el Congreso de Pediatría; en la imposición de brazaletes a las enfermeras de la Cruz Roja; en el IV Congreso de Estudios Vascos; a la colocación de la primera piedra del Palacio del Mar; en la sembianza del Dr. Arellza; en la inauguración del Hospital Molinuevo de Vitoria y la Institución Teresiana de San Sebastián.

Por lo que atañe a la acción social fué admirable la protección que dispuso a los Sindicatos Católicos e Instituciones Obreras y su asistencia a todos los actos y solemnidades de estas Asociaciones.

El Señor haya concedido al virtuoso Prelado el premio de sus talentos y virtudes eximios.

## Asamblea de las Federaciones Vascas de Estudiantes

El próximo sábado, día 9, festividad de Nuestra Señora de Aránza, tendrá lugar en San Sebastián la Primera Asamblea de las Federaciones Vascas de Estudiantes Católicos. Son muchas las ponencias presentadas y hay gran entusiasmo entre los asociados de las tres Federaciones.

Los asociados que deseen asistir deberán comunicarlo al conserje de la Casa del Estudiante antes de las seis de la tarde del próximo viernes.

### Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

Subasta de alhajas, relojes, ropas y otros efectos

Se celebrará el domingo, día 10, a las diez de la mañana

Plaza de la Provincia, 2 (sala de subastas)

Notas taurinas

LA COMBINACION DE FERIAS DE VALLADOLID

Día 17 de septiembre.—Toros de Rincón.—Barrera, Manolo Bienvenida y Domingo Ortega.

Día 18 de septiembre.—Toros de Tabernero.—Marcia, Lalanda, Ortega, La Serna y Dominguez.

Día 19 de septiembre.—Toros de Murabe.—Barrera, Manolo Bienvenida, Ortega y La Serna.

Día 24 de septiembre.—Toros de Casal.—Villata, Dominguez, Garza, Rafael Vega de los Reyes.

ALFONSO GOMEZ "FINITO DE VALLADOLID"

Alfonso Gomez "Finito" tiene contratado la novillada de ferias de Belmez, que se celebrara el dia 10 del corriente.

Manda a mano con Cantimplas, despacharan seis novillos de Albarran.

AMOROS CHICO, DADO DE ALTA

El diestro Jesus Amoró, cogido gravemente por un foro de Villamaria en la ultima corrida de feria de Bilbao ha sido dado de alta en la clinica de dicha capital, donde ha estado hospitalizado y se ha trasladado a Madrid.

Acompañan al valiente torero su hermano Eladio y su mozo de esportes.

Nos congratula la memoria del diestro salmantino, al que desamos una rapida convalecencia.

LOS MANO A MANO ORTEGA-LA SERNA

Se ha celebrado ya la primera corrida de las cuatro que ha organizado Domingo Ortega y Victoriano de la Serna, mano a mano.

Como ya saben nuestros lectores, esta primera corrida tuvo lugar el lunes en Aranjuez y las otras tres se celebraran por este orden. En Logroño, en Toledo y en San Sebastian.

Quien pudiera ir a estas corridas, que son de gran interes, no se lo pierda.

HA MUERTO LA JACA DE BELMONTA

En la Plaza de Toros de San Sebastian, en la corrida de San Sebastian, en la que se celebraron los damnificados por la catástrofe de Bérmeo, fue alcanzada por el segundo novillo la jaca en que rejoneaba Juan Belmonte, cayendo con un puntazo en el anca.

La jaca aminoró por habersele gangrenado la herida.

NOVILLADAS EN LERMA

Los días 8 y 10 del corriente se celebrarán en Lerma dos magnificas novilladas, con motivo de las tradicionales ferias de aquella villa.

En ambas novilladas se hará ganado de don Pablo de La Serna y en la primera actuarán Chico de la Botica y Ramón de la Serna y en la segunda los hermanos Rafael y Ramón de La Serna.

Del Concejo

La sesión de ayer

Preside el señor Martínez y asisten los señores Bagazgoitia, Aragón, Azúa, Quintana, Moraza, Elorza, un Concejal, Villanueva, Viana, Zárate, Olariaga, Trocóniz y Fernández Larrea.

Se aprueba el acta de la sesión subsiguiente celebrada el día 31 de agosto próximo pasado.

Acta de la sesión extraordinaria para el día 3 para la elección de Vocal del Tribunal de Garantías.

Se aprueba el acta de la sesión de 161.018,45 pesetas.

Relación del producto de los arbitrios: 51.510,99 pesetas.

Instancias solicitando la inclusión en el padrón de habitantes. Se admiten varias instancias.

Extractos de las sesiones celebradas por la Corporación durante el mes de agosto último.

Aprobado. Distribución de fondos para el corriente mes: 163.709 pesetas. Aprobada.

Votación secreta para cubrir la vacante de séptimo Teniente de Alcalde.

Queda ocho días sobre la mesa. Acta del concurso para la venta de arbolado, distribuido por el temporal.

Aprobada. Comunicación del señor Delegado Provincial de Trabajo contestando a la instancia que se le remitió referente a las bases de trabajo del personal de las Cajas de Ahorros, diciendo tienen diez días de plazo desde su publicación en el Boletín Oficial, al Ministerio del Trabajo.

Escrito de los vecinos de la primera vecindad de la calle de la Panadería, pidiendo se ponga coto a las inmorales y molestas en que se da lugar la forma en que funciona el cabaret titulado "Bataclán".

Que eleva sus quejas al Gobernador, sin perjuicio de que por parte del Ayuntamiento se hagan cumplir las Ordenanzas.

Escrito de la Junta Administrativa del pueblo de Berrostequieta solicitando se dejen sin efectos los decretos trasladados a la misma con fecha 6 de Mayo y 26 de agosto del año actual.

Que pase de nuevo a informe del Oficial Letrado.

Moción del señor Alcalde proponiendo se conceda una gratificación de 25 pesetas a cada uno

de los individuos del Cuerpo de la Guardia Municipal, por servicios extraordinarios prestados durante el periodo de fiestas.

Se aprueba. Escrito de la Unión de Municipios Españoles remitiendo copia del proyecto de Reglamento Orgánico del Cuerpo de Directores de Bandas de música, rogando se sirva estudiarlo esta Corporación y de su opinión antes del 15 del actual.

Que pase a la Comisión de Fiestas.

Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de don Ricardo Castellanos, solicitando la liquidación de las obras de reparación en las marquesinas de la Plaza de Abastos.

Se aprueba. Dictamen de la Comisión de Fomento en las ofertas presentadas para la reparación de la casa del Guarda de Montes de Monasterioguren.

Se le adjudica a don Lorenzo Diaz Olálor, por considerarla la más ventajosa.

Moción de la Comisión de Fomento, solicitando autorización para adquirir cubiertas y cámaras para el camión de obras.

Aprobado. Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de don Vicente Rodríguez, vecino de Juncitui, solicitando la concesión de un trozo de terreno para construir una casa.

Se aprueba. Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de la Junta Administrativa de Gobeo, solicitando la roturación de terreno en el monte común.

No se accede, con el voto en contra del señor Trocóniz.

Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de don Dionisio Gómez de Segura, solicitando el suministro de agua de Gorbex, para servicio de la casa que ha construido en la calle de Aldave.

Se accede. Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de don Ambrosio San Vicente, solicitando el abono de la obra realizada en el Campo de Mendizorroza (playa artificial).

Aprobado. Que se le abonen 3.000 pesetas.

Dictamen de la Comisión de Fomento en la instancia de don Dionisio Gómez de Segura, solicitando autorización para habitar la casa que ha construido en la calle de Aldave.

Accede. Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito del Director de la Sucursal del Banco de España en esta Ciudad solicitando autorización para reformar la fachada posterior de dicha entidad bancaria.

Vuelve a la Comisión de Fomento. Expediente incoado a instancia de don Cesáreo Achaerandio solicitando autorización para establecer en la calle de la Libertad n.º 7 un establecimiento dedicado a taller mecánico de reparación de automóviles y camiones.

Como se pide.

Comunicación del señor Ingeniero Jefe del servicio agrónomo provincial remitiendo cien hojas para que hagan las declaraciones correspondientes los tenedores de aceite de oliva.

Enterados. Expediente de ingreso en el Asilo provincial de Santa María de las Nieves de Martín Cadarso Sáez.

Enterados. Dictamen de la Comisión de Hacienda en la moción presentada por la de Fomento proponiendo la adquisición de material mecánico con destino al Parque de Incendios.

Que vuelva a la Comisión de Hacienda. Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito del guardia municipal don Mateo Corres, solicitando el abono de los servicios extraordinarios prestados con motivo del reparto de bienes para los Comedores Económicos.

Se acuerda abonarle las horas extraordinarias devengadas hasta ahora.

Escrito de don Jesús Escoriaza, aprobado en las últimas oposiciones, solicitando se le admita como temporero en caso necesario, en atención a encontrarse sin colocación.

Que se tenga en cuenta. Comunicación de la Delegación Provincial del Trabajo, manifestando que los empleados del Cuerpo de Arbitrios han pedido el descanso semanal que preceptúa ley de 8 de junio de 1925.

Que pase a la Alcaldía. Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito de D. P. P. Sánchez López, solicitando la pensión de orfandad que pueda corresponderle como huérfano del farmacéutico municipal don José Sánchez Pons.

Se aprueba. Dictamen de la Comisión de Hacienda, en la liquidación de Utilidades por la Tarifa 1.ª presentada por la Oficina Liquidadora del impuesto de Utilidades de Alava, correspondiente al año 1932.

Que se abonen. Moción del señor Presidente de la Comisión de Arbitrios, solicitando autorización para anunciar la subasta de carbón, leña y cisco con destino a las dependencias municipales.

Concedida. Informe de la Comisión de Arbitrios en el escrito de don Alberto Zubizar, industrial y vecino de Argandoña, solicitando autorización para establecer un almacén de vinos en dicho pueblo.

Se le concede. Escrito de don Sebastián San Vicente Arrieta, solicitando se requiera a los empleados municipales, a los que alcance alguna incompatibilidad por desempeñar dos o más cargos retribuidos con fondos del Estado, provincia o municipio, para que opten por uno u otro de los considerados incompatibles.

Queda ocho días sobre la mesa. Informe de la Comisión de Arbitrios en la reclamación formulada por don José Suárez, por haberse autorizado la colocación de una taquilla para la venta de localidades los días de fiestas, junto a las que se adjudicaron en subasta.

Se aprueba el informe. Escrito de la Junta Provincial de Beneficencia de Alava, trasladando acuerdo referente a la revisión del expediente relativo a la memoria testamentaria de doña Elvira de Zubeta.

Enterados. No procede revisar el expediente.

Informe del señor Oficial Letrado, en el acuerdo de la Comisión Gestora de la Excm. Diputación denegando la reclamación.

contra la liquidación del impuesto de Utilidades por el estampillado de obligaciones de la Deuda municipal.

Aprobado. Moción de la Comisión de Instrucción Pública, interesando resuelva la Corporación lo que proceda acerca de la vacante de una plaza de Maestra municipal, existente en la actualidad por excedencia de doña Esperanza de la Cueva.

Que continúe interina. Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito presentado por las Cámaras de la Propiedad, Industria, Comercio y otras Entidades, por el que proponen que en vez de acudir al reparimiento para enjugar el déficit del Presupuesto, se pongan en circulación valores de los existentes en cartera procedentes del último empréstito.

Queda ocho días sobre la mesa. Informe del señor Oficial Letrado en el escrito de don Sebastián San Vicente solicitando se declare la incompatibilidad de los Concejales señores Zárate, Elorza y Fernández de Trocóniz.

Lo mismo que el anterior. Nominas, cuentas y libranzas. Aprobada.

FUERA DEL ORDEN

El señor Secretario da lectura del resultado de los exámenes de niños para las becas señaladas por el Ayuntamiento para el Instituto, resultando agraciados los siguientes:

Natividad Martínez de Mandojana. Daniel Bagazgoitia. Tomás Ochoa. José Miguel Roa.

El señor Villanueva pide se activen las gestiones para la apertura de la calle de la Magdalena para unir a la de Ali.

Que pase a la Alcaldía. A las nueve y cuarto se levanta la sesión.

UNA INTERVENCION DESDICHADA

Ocurrió ésta al darse lectura a un informe de la Comisión de Arbitrios en la reclamación formulada por don José Suárez, por haberse autorizado la colocación de una taquilla para venta de localidades los días de fiestas, junto a las que se adjudicaron en subasta.

La intervención desdichada corrió a cargo del alcalde interino en aquella fecha, quien en tono descompuesto arremetió contra el Oficial Letrado del Ayuntamiento, a quien acusó de mala fe en la redacción del informe y contra el propio José Suárez, a quien calificó de "sujeto de malos antecedentes".

La oportuna intervención del Presidente cortó el incidente, que produjo deplorable impresión.

La parte interesada, no puede, ni debe ser juez de sus propios actos y menos aprovechar la impunidad para atacar en forma violenta y descompuesta a quien no puede defenderse.

Asamblea Nacional Agrícola

Se ha reunido el Consejo directivo nacional de la Confederación Española Patronal Agrícola para avanzar en los trabajos de organización de la magna asamblea nacional de patronos agrícolas.

Recibidas las consultas de las distintas organizaciones provinciales, y ante la unanimidad de ellas, se ha acordado designar la fecha del lunes día 18 del actual para la celebración de la mencionada Asamblea.

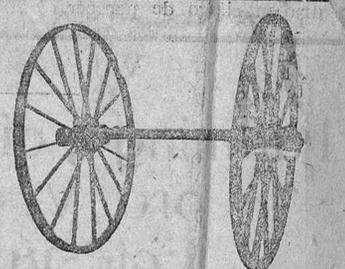
Teniendo en cuenta la importancia del acto y la necesidad de coordinar las actividades de todas las entidades agrícolas y ganaderas de carácter nacional, se designa una representación que se una al Comité Permanente de C. E. P. A. y constituya la Comisión Organizadora en pleno de la Asamblea, de cuya suerte se podrá dar sensación el frente único, y será la iniciación para la coordinación y enlace de las mencionadas entidades.

El Comité Organizador, en sesión permanente, desde el centro de poco recibirá cuantas noticias e ideas puedan servir para el mayor éxito de la Asamblea.

Clinica "VIRGEN BLANCA" Hermanos Castilla y Aransay Especialistas Estómago, intestinos, hígado y Cirugía RAYOS X PORTAL DE ALI, 4 TEL. 1366

Se hacen vainicas incrustaciones, reales y bordados a máquina, a precios económicos. PLAZA DE LA REPUBLICA número 22, 3.º

Maestra por Oposición Preparación de Ingreso Normal e Instituto. LECCIONES Domicilio: HERRERIA, 3, 3.º



UNA REVOLUCION EN LAS RUEDAS PARA CARROS DE TRANSPORTE Y AGRICULTURA Patente número 124.285 No más ruedas de madera. Emplead nuestras ruedas de acero, patentadas.

Construimos las ruedas completamente metálicas, sin remaches, tornillos ni tuercas y con bujes y llantas intercambiables, por lo que su duración es interminable, sin reparación alguna. Pedid precio SIERRAS ALAVESAS VITORIA

CASA IBARRA PAÑERIA BAZAR Y SASTRERIA Casa fundada en 1870 Visitad la exposición Plaza del General Loma, número 1 Virgen Blanca, n.º 9 y Plaza de la República, n.º 29 telefono 1330

ENCARGUE SUS TRABAJOS AL FOTOGRAFADO HJO de ITURBE SAN FRANCISCO, 1 - TEL. 133 VITORIA Y SERA Vd. SERVIDO DE UNA MANERA PERFECTA

General Motors Peninsular CHEVROLET - OPEL - G.M.C. BUICK - BEDFORD - BLITZ Representante exclusivo para Alava y Miranda RAMON ADARRAGA, Francia, 39 Reparaciones y Piezas de recambio Telefono 1528 - VITORIA

¡¡ Coches para niño!! Constantemente 25 modelos. Tenemos coches de 100 a 600 pesetas. Sillitas americanas con y sin capota, muy bonitas. Cocheitos sillas última novedad. Facilidades de pago Beltrán Casado y C.ª, S. A. Dato, 34 - VITORIA - Teléf. 1747

# Cursos de verano de la Sociedad de Estudios Vascos

## LOS ACTOS DE AYER

### DISERTACION SOBRE CONSTRUCCIONES POPULARES DEL PAIS VASCO

A las diez y media de la mañana, el arquitecto don Anastasio Tellería, realizó la explanación de una científica, documentadísima e interesante conferencia sobre «Principales tipos de las construcciones populares del País Vasco».

En una de las pizarras de la sala de la Escuela de Artes y Oficios, donde la disertación tuvo lugar, aparecían dibujados los diversos tipos de construcciones que habían de ser objeto del estudio del señor Tellería. En otro encerado, se había elaborado un magnífico cuadro sinóptico, en el que se hallaban compendiadas las enseñanzas, que el conferenciante iba a inculcar en la inteligencia de los alumnos del curso de la Sociedad de Estudios Vascos.

En el comienzo de la conferencia, el señor arquitecto, hizo una clasificación de la arquitectura vasca, distinguiendo los siguientes matices, características de cada grupo:

- arquitectura genuina, que vive con nosotros desde la prehistoria hasta nuestros días.
- arquitectura anterior, que va adquiriendo un espíritu y sentimientos propios, se conoce con el nombre de adaptada, y
- arquitectura genuina, que vive con nosotros desde la prehistoria hasta nuestros días.

Tras un breve análisis de los dos primeros tipos de arquitectura, manifestó que se va a ocupar de la arquitectura genuina, la que constituye el contenido de su discurso.

Después de unas observaciones acerca del grupo prehistórico de la arquitectura a que se ha referido, entra en el segundo grupo, constitutivo de la misma, que es: La vivienda y las formas complementarias de la misma.

Nos habla de la choza o etxebola y de la evolución de la misma: brezos, pes, cubierta de zoya, o de zoya y tablas. Nos va demostrando dentro del tipo de vertientes rápidas, la variante del pastor y la del carbonero, ambas con mampostería seca.

La del pastor presenta una organización más complicada que las primitivas; en la del carbonero la planta a la forma de una T. Estas construcciones forman parte del período primitivismo.

Se pasa luego al período de evolución. Se nos describe el tipo de vertientes suaves, con sus variantes del pastor y de cobertizos. La techumbre es de haya; el entramado vertical de empalizada, tabla o adobe. La planta va evolucionando, aumenta el número de dormitorios.

Sigue el período evolutivo con el caserío o baxteka. Aparece el entramado vertical con ladrillo. Nace el porche. De esta forma primitiva derivan todas las demás formas que a continuación son expuestas por el conferenciante.

Hace estudio de la forma de las diversas regiones. Fijada la clasificación en los siguientes tipos: primero, bajo; segundo, alto y tercero, esbelto, nos presenta dentro del primero a construcciones guipuzcoanas, laburdianas, alavesas y vizcainas. Las laburdianas, caracterizadas por sus voladizos; las alavesas, dentro de las que existe el tipo, en que el caserío va desarrollándose lateralmente; las vizcainas, en las que se acentúa la verticalidad y nos presentan la forma típica de sus caseríos con dos torreones en las esquinas.

Se ha llegado a la época del apogeo del entramado con ladrillo y teja árabe. Después de las construcciones de tipo bajo se va a la adopción de formas simplificadas y vamos llegando a la época de la decadencia con el predominio de la mampostería.

En el tipo alto se nos pintan las construcciones navarras, en las que la base se va estrechando. Se deja sentir la influencia de Laburd y de Guipuzcoa. Nace el balcón. Evolución de la superestructura abierta.

Aparece luego el tipo esbelto. Riqueza de voladizos. Conocemos la variante urbana.

No habla luego el conferenciante con la misma precisión y suficiencia que anteriormente, de la laguna que se presenta con las construcciones Zuberoa, con sus tejados en forma de pirámide cuadrangular, construcciones que no guardan ninguna relación con la restante arquitectura de que se nos ha hablado.

El señor Tellería realiza luego un emérito estudio acerca del hórreo vasco o garaxea, que no llega al período de decadencia, y de la ermita, que nace de los restos del caserío, llega hasta la época de degeneración de la arquitectura.

La ermita, afecta dos formas, o la de planta sencilla, o la de ábside poligonal; se halla rodeada de pórticos, de las diversas clases: tangencial, independiente, abierta y semi-abierta.

Se nos habla luego de las diversas plantas de los edificios, haciéndose también un estudio por módulos de los pilares de las construcciones vascas.

El conferenciante, como dato curioso, nos presenta la proporcionalidad de dimensiones entre una construcción de Xatela (Abadiano) y las existentes en el Parthenón, siendo las de éste doble aproximadamente.

Luego el señor Tellería hace una explicación de los cuadros sinópticos de que hemos hablado en un principio, con lo que completa su interesantísima conferencia.

Puntualiza por último la necesidad de que en el País Vasco, para no llegar a una total degeneración, haga falta que se copie en las construcciones a los modelos de la época del apogeo, en que se cultiva el entramado, en lugar de hacerlo de los del período de decadencia, en que la mampostería predomina.

El señor Tellería escuchó entusiasmadas aplausos.

nos va presentando el alcoholismo en su relación con las enfermedades mentales.

Habla del interés del problema de la necesidad de afrontarlo, preparando una buena legislación, que dé resultados fructíferos. En relación con este punto hace mención al voto de la mujer, y de la movilización consiguiente de la legislación sobre prostitución, etc., y sobre la lucha antialcohólica.

Relata las preocupaciones de las naciones más adelantadas, con respecto al asunto, objeto de la conferencia. Proporciona detalles de los factores que intervienen en que la lucha contra el alcohol se efectúe con grandes dificultades.

Nos presenta estadísticas de la lucha mencionada en España, y deduce el poco adelanto de la misma en nuestras provincias.

Aboga por la introducción en el País Vasco, de una organización de tipo internacional, que arrancada de la Sociedad de Naciones labore con eficacia.

En una interesante comparación con las epidemias, habla del alcoholismo, del que dice que tras fase de incremento, llegará a una fase mencionada, pero que es necesario que pongamos por nuestra parte todas las fuerzas necesarias para acelerar la caída de la epidemia de alcoholismo.

Hace luego un estudio muy detallado e interesante de los medios empleados contra el alcohol, preventivos y prohibitivos. Entre los primeros las Sociedades de Abstemios de Inglaterra, Canadá, etc.; entre los segundos las leyes, prohibitivas dentro de este segundo grupo el conferenciante realiza un análisis de la ley seca, y del incremento del alcoholismo en cada uno de los Estados Unidos.

Hace luego referencia (con respecto a España) a la Ley de Vagos y se muestra escéptico en cuanto a su aplicación, por falta de preparación del pueblo.

En una acabada exposición, nos va mostrando el señor Apraiz, los diversos motivos por los que nos debe preocupar el problema que está exponiendo. Habla de la eugenesia; del fallecimiento por alcoholismo; de las enfermedades heredadas de un padre alcohólico. Concede la importancia que tiene al motivo económico; facilita para ello datos muy interesantes.

La última parte de la conferencia la dedica a la explicación de la necesidad y justificación de la propaganda. Nos habla del mecanicismo ideológico de la misma; de su función con respecto a la persuasión de los seres que interesan dentro del problema. Afirma que lo realmente interesante es conocer el pensamiento que tiene sobre el precitado problema todas las clases sociales.

Termina con un ofrecimiento de su persona y de sus trabajos a un curso que se ha de celebrar en Bilbao el año que viene.

Se aplaudió y felicitó mucho al señor Apraiz, por la calidad de la pronunciada conferencia.

### EL ALCOHOLISMO EN EL PAIS VASCO

Excursión a Estibaliz. A las tres y media, los cursillistas salieron en autobús, para el Santuario de Estibaliz.

Al llegar al pueblo de Argandoña, se giró una visita a la iglesia románica del siglo XIII que en el mismo existe.

Con la ayuda, de necesaria citación en todos los actos análogos del cursillo, de don Angel Apraiz, los excursionistas, apreciaron el valor de los decorados del ábside, las columnitas que sostienen las archivoltas, los motivos decorativos del arco del pórtico, etc.

Prosiguió la excursión, llegando al histórico Santuario de Estibaliz, cuyo estilo románico de transición, con todas sus características visibles, así como todo lo que de valor desde el punto de vista del arte posee el citado Santuario, fué examinado y apreciado detenidamente por los cursillistas.

A las seis de la tarde, se verificó el regreso a Vitoria.

bre: «Modernas teorías sobre el origen y difusión de los cuentos populares.» Tiene un recuerdo para los alumnos de su cátedra en la Universidad, y manifiesta que en el momento actual va a realizar una charla, de la misma manera que como lo haría con sus discípulos del Centro docente.

Puntualiza la importancia del tema, para sugerir ideas sobre el correspondiente aspecto de la investigación folklórica.

Habla de la visión vertical, de decadencia de una a otra época, para hacer un estudio de una determinada materia, y la desecha en el caso presente, mostrándose partidario de la visión horizontal, que es la que caracteriza a los métodos etnográficos, en contraposición de los métodos genéticos. Realizará pues, una visión horizontal, una visión de comparación para desentrañar el contenido del tema que se ha propuesto. Hace resaltar lo interesante que resulta el ver las cosas de esta manera, con lo que las manifestaciones de un arte, que pueden analizarse sus concomitancias con la música, con la pintura, etc., pudiendo estudiarse los primeros con la facilidad que los datos de las artes restantes pueden facilitarnos.

Entra de lleno en la materia, y de acuerdo con Huet, da una definición de los cuentos diciendo que son: «relaciones tradicionales, orales, transmitidas, pero no exclusivamente por la gente del pueblo». Con la claridad con que acostumbra el conferenciante a poner en todas sus explicaciones, nos va haciendo el análisis de la definición transcrita. Habla de la intervención de las mujeres en la transmisión de las relaciones orales y en la intervención de los cuentos, y se muestra poco partidario de la admisibilidad de que a la mujer tenga una gran intervención en las transmisiones mencionadas. Deshace luego lo referente a la exclusividad que quiere hacerse diciendo que los cuentos son solo cosa de los niños.

Refuta la teoría de que los cuentos proceden de un escrito reciente. Habla de los temas que suelen ser comunes a los cuentos de todos los países, y, g., la persecución de un personaje de malas cualidades; ello contribuye a proporcionar un mayor interés a la narración.

Manifiesta luego, que no existe un género concreto de cuentos; el género no se halla trazado, se presentan muchas veces elementos que desdibujan todo concepto que pudiera emitirse.

Entrando de lleno en la exposición de la materia, menciona los cuentos miliosos; referencia al asno de Apuleyo. Concreta que en la Edad Media es cuando aparecen las colecciones más interesantes. Cita en el siglo XVII a Perrault, con sus cuentos de «La Caperucita», etc.

Estudiando a Fontemelle y a sus obras, dice que puede pasar por el fundador del comparatismo moderno, del que se han derivado todas las doctrinas y teorías sobre el origen de los cuentos. Dice, que como todos los que preludian el racionalismo del siglo XVIII, no le interesa la estética y considera a las fábulas tan sólo como errores. Escritores franceses han dicho de él, que es el precursor de la escuela antropológica, teniendo en cuenta que se fija tan sólo en la raíz psicológica de las narraciones.

Hace luego historia de los estudios de Scheffer sobre los lapones y de Galland, con relación a sus «cuentos árabes».

Presentamos ante la vista en un magnífico estudio, las diversas uñetas a que se quiere atribuir el origen de los cuentos.

El culto conferenciante nos raslada a la época del Romanticismo, en la que se trató de fijar el mencionado origen.

Nos habla de Johanneau y de su teoría con relación a la mitología céltica, así como de Nalkemaer (en 1826), y de sus estudios sobre los cuentos célticos, germanos, escandinavos, etc. Afirma que todos ellos tienen parte de la falta de consistencia de la época romántica.

La cálida palabra del conferenciante, hace que pase ante nuestra vista: Grimm con su obra «Naturaleza de los cuentos» y su comparatismo aplicado a los cuentos orientales, persas e indio, siendo uno de los creadores de la que se llamó doctrina prehistórica sobre los cuentos, debido a que se señalaban tan sólo direcciones sin que nunca se fijaran fechas; Bopp y Max Muller; Dasen, formando parte de la doctrina indoeuropea; basándose en el Irán, y haciendo explicaciones místicas relacionadas con la mitología de los medas; Benfey, en 1859 que traduce el Panchatranta y busca el origen

los cuentos lo indio va absorbiendo a lo europeo, estableciéndose de esa manera una raíz. El escritor referido, hizo promesas de esclarecimiento que luego no llegó a realizar.

Habla luego de la repercusión de Alemania de la teoría de Benfey de la aparición de la escuela antropológica y de la oposición a la doctrina indianista; de Bedier y de sus estudios sobre los Fabliaux, de los que no cabe pensar tuvieron un origen indio.

Se refiere luego el orador al folclore vasco. Hace referencia a don Carmelo Echegaray y al origen oriental del libro «Disciplina celtica» de Pedro Alfonso. Nos narra lo que pasó a Fernando Amegayarra, una noche al volver a casa.

Hace relación más tarde, a otros cuentos que parecen mediterráneos como el de Tártaro del que algunos dicen que está tomado de la «Odissea»; el orador se encarga de demostrarnos que esto último no es verdad. Tiene párrafos líricos, para pintar la belleza de algunas narraciones que por su estilo demuestran que son cristianas, entre ellas, unas preciosas de los «Evangelios apócrifos».

Hace mención luego al ciclo de balleresco y al ciclo bretón (con su sentimentalismo exquisito).

Vuelve el conferenciante a mencionar a Bedier, y a sus trabajos para fijar como se rasmitieron las tradiciones. Queda sentada la teoría de que la transmisión y fijación de las mencionadas tradiciones, se verificó en gran parte por medio de las peregrinaciones que se realizaban a las Basílicas y Monasterios.

Se realiza luego un análisis de «libro de los bestiaris»; se cita a «poema del zorro» y a Román de Renard.

Se habla luego, en la erudita conferencia, de la época (siglo XV), en la que parece probable los cuentos fueran contados e inventados por las mujeres; lo hace probable el contenido de los mismos, en los que se zahiere a los hombres y se ensalza a las mujeres. Se cita luego a Portano y a sus estudios sobre las costumbres de los napolitanos en relación con los cuentos, a Petrarca y a Boccacio, así como al Decamerón del último, del que se hacen interesantes observaciones.

Con acertada expresión y claridad nos habla el señor Apraiz, en la última parte de su conferencia; de la doctrina antropológica, de la que nos hace una interesantísima explicación, y de la escuela sociológica que ve en los cuentos el influjo de la sociedad.

Nos entusiasma el señor Apraiz durante todo su discurso, por lo completo de su trabajo, por la valiosidad del mismo, y por la amabilidad que supo poner en su explicación.

Los oyentes de la conferencia, dedicaron a su autor numerosos y cálidos aplausos.

ACTOS PARA MAÑANA

A las diez y media se celebrarán los exámenes para la concesión de certificados de conocimiento de la lengua vasca. Consistirá en escribir en euskera un texto en castellano, en una breve conversación en euskera y en traducir y responder a preguntas acerca de un texto euskérico. Cuantas personas deseen dichos certificados deben presentarse puntualmente, sin que sea necesaria ninguna inscripción anterior, en la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria, a la hora indicada.

A las diez y media: Visita a la Catedral y otras iglesias y obras artísticas de Vitoria.

A las cinco y media: Algunas oraciones y prácticas religiosas y medicinales populares en el País Vasco, por el R. P. José Antonio de Donostia, publicista.

A las siete: «Los hitos o mojones en las costumbres jurídicas vascas», don Bonifacio de Echegaray, secretario de Sala del Tribunal Supremo.

Con esta conferencia, a la que se espera asistan las autoridades populares, se celebrará la clausura del Curso de conferencias, celebrándose otras Juntas de la Sociedad el domingo y asistiendo muchos de los concurrentes a los Cursos a la Vista de Mojones del lunes, con la que los actos en Vitoria se dan por terminados.

Luis de Izaga  
Médico del Sanatorio Psiquiátrico de Santa Agueda

# Sedas

# Lanas

## Siempre últimas novedades

### Los coloridos más nuevos y mejor seleccionados dentro de la moda actual.

**SEÑORA:** Antes de comprar su abrigo Entretiempo, su traje sastre, o su traje lana fantasía ¡Visítenos! Le informaremos de los colores que se llevan, de las calidades de moda.

# Almacenes EL BARATO

Postas, 30 - VITORIA - Teléf. 1145

Casas en San Sebastián: Alameda, 7

MAGNIFICA EXPOSICION DE TEORIAS SOBRE LOS CUENTOS POPULARES POR DON ANASTASIO TELLERIA

Por telégrafo

MADRID, PROVINCIAS

El momento mundial

PRINCIPIO DEL FIN

Con confirmando los temores que apuntábamos a raíz del movimiento revolucionario que dió en tierra con el dictador cubano. Los Estados Unidos se disponen a intervenir activamente en la política y en la vida cubana y hasta se asegura que han dirigido un ultimatum a la Junta Revolucionaria.

Las Cortes

La trituration se extiende al escalafón del Magisterio

LA DE LA SESION DE AYER

Madrid.—Empieza la discusión del men de Instrucción Pública, re a la creación de un escalafón maestros laicos que estuvieron alio de las escuelas laicas parties. Por ausencia de sus firmantes da por retirado un voto partia a la totalidad de los señores z Rojí y Pildain.

Abad Conde retira otro que ha de tir en cada artículo. Villanova consume un turno ntra de la totalidad. Se quiere der un derecho de privilegio a maestros por el mero hecho de aicos. La concesión de privilese puede volver por pasiva el día añana si el señor Gil Robles es fente del Consejo, cosa probasegún lo que dijo ayer el señor ux.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

En semejante antecedente nadie odrá extrañar de que entonces aran en el escalafón oficial los osos que han venido trabajando a enseñanza.

Constitución, y dice: ¿Cómo vais a dar un privilegio por razones religiosas?

Abad Conde: El artículo 48 ordena que la enseñanza sea laica.

Castrillo: ¡Eso qué tiene que ver! Sarriá, radical socialista, dice que el señor Castrillo fué presidente de la Unión Patriótica.

Castrillo sigue diciendo que eso es falso.

Se entabla un vivo diálogo, y Sarriá sale del salón diciendo que va a poner un telegrama urgente para que le envíen un recorte de periódico donde constan sus afirmaciones.

El ministro de Instrucción interviene y comienza diciendo que se congratula de que toda la Cámara vibre al unísono cuando se habla de laicismo. El Gobierno no actúa de moderador en esta proposición que se discute. Tiene que encauzar los entusiasmos de la mayoría, y no necesita de esta ley para justificar su posición, porque esa ley es la que la Cámara está elaborando.

Dice que no queda un privilegio a los maestros por el hecho de ser laicos, sino para premiar sus servicios en la enseñanza.

A los que no tengan título, pero pasen de los cincuenta años, se les dará entrada en el escalafón, en atención a sus méritos, y a los demás se les exigirá un brevisimo cursillo, si bien será bastante benévolo.

Castrillo explica su actuación en Zaragoza, y dice que en calidad de decano del Colegio Notarial fué incluido en la Junta de la Unión Patriótica por el gobernador, sin contar con él.

Sánchez Gallego, socialista, miembro de la Comisión, interviene, según dice por primera vez, y manifiesta que él no ve título alguno de justicia para que un maestro sin título ingrese en el escalafón. Habría, en todo caso, que crear un escalafón aparte.

Le interrumpen Abad Conde, Barriobero y Arauz, recordando abusos de los tiempos monárquicos.

Sánchez Gallego dice: Pues bien, un abuso anterior, no justifica un abuso presente. No es una injusticia que no se permita la entrada en el escalafón, habrá motivos de corazón y de sensibilidad, pero no de inteligencia y de cabeza.

González Ramos rectifica y también lo hace Royo Villanova.

Declara que su posición a la que nadie ha contestado concretamente es la de que la República tiene derecho y deber de recompensar a los maestros laicos, en cuanto colaboraron a su implantación. Nadie se opone a que se otorguen premios y más premios a los beneméritos de la República. Esos maestros pueden seguir en sus escuelas privadas si quieren, pero sin introducirse anormalmente en un escalafón del que al mismo tiempo se va a expulsar por la ley de jubilaciones caprichosamente a los que molesten o no sean simpáticos.

También rectifican Arauz y Sánchez Gallego.

Este último declara que para demostrar la transigencia de la Comisión, ésta va a retirar el dictamen, con objeto de incorporar algunas sugerencias expuestas.

Cuando va a darse por terminada esta discusión, Sarriá exhibe unos trozos del «Heraldo de Aragón», en el que se habla del señor Castrillo como miembro de la U. P. de Zaragoza.

El aludido repite las manifestaciones hechas anteriormente.

Interviene el señor Castillejo, progresista, y el incidente se complica, hasta que el señor Besteiro corta la discusión a campanillazos.

El ministro de la Gobernación lee unos proyectos de ley.

SE PASA A DISCUTIR LA LEY DE ARRENDAMIENTOS

Feced anuncia que la Comisión ha acordado no recoger la enmienda de Velayos al artículo 19, que ayer dejó para su estudio.

Velayos la defiende.

Noticias diversas

Se asegura que el planteamiento de la crisis sólo ha sufrido un aplazamiento

ANTE EL CONSEJO DE HOY

Madrid 8.—La impresión de que la crisis se ha aplazado para hoy fué confirmada a última hora de anoche por Marcelino Domingo, al que se acercaron los periodistas para pedirle una orientación.

Le preguntaron los informadores si el Consejo tendría importancia, y el ministro contestó afirmativamente, añadiendo que todos los Consejos la tienen.

A premiado con nuevas preguntas, dijo ya, despidiéndose: —Lo único que puedo decirles es que será un día de mucho movimiento para ustedes.

LA MUERTE DEL ARZOBISPO DE SANTIAGO

Santiago, 8.—En el momento de fallecer el Arzobispo de la diócesis, le acompañaban varios miembros de su familia, el P. Eulogio, agustino, su familiar don Pío Gil, varios otros señores canónigos, el doctor Baltar, y las hermanas de la Caridad del Sinatorio en que ha permanecido el doctor Zacarías Martínez.

Como el entierro no se verificará hasta el domingo, se ha procedido al embalsamiento del cadáver, que hoy mismo ha sido depositado en el salón del trono del palacio arzobispal y ha sido colocado en la misma forma en que lo fueron anteriores arzobispos fallecidos.

El cadáver aparece con los ornamentos de Obispo, con báculo y mitra.

En los cuatro altares que han sido instalados en el salón del trono, se celebrarán misas por el eterno descanso del alma del P. Zacarías Martínez.

Z Velan el cadáver numerosos sacerdotes, religiosos y hermanas de la Caridad.

Apenas se conoció la noticia de que el cadáver del Arzobispo había sido expuesto, fueron millares los fieles que dispararon ante el mismo.

Mañana se espera que acudirán muchos más para rezar por el alma del Arzobispo, cuya muerte ha sido tanto más sentida por las circunstancias en que se ha producido al cabo de mucho tiempo de dolencias y angustias que le han precedido y a las cuales siguió una operación quirúrgica a que tuvo que ser sometido a consecuencia de un cáncer en el aparato digestivo.

Se ha pedido autorización al ministro de la Gobernación para sepultar el cadáver en el interior de la Catedral, y si se concede, se le dará sepultura en la capilla del Santo Cristo de Burgos, que es una de las navas de la Soledad.

En los funerales de cuerpo presente que se celebrará el domingo, oficiará el Arzobispo de Burgos, al que unió al finado una estrecha amistad.

Mañana se espera la llegada de los Obispos de Tuy y de Lugo, así como la de algunos más.

En las honras fúnebres estará encargado de la oración sagrada don Manuel Capón Fernández, canónigo y rector del Seminario.

El Cabildo ha designado Arzobispo Martín del Arco, por la Comisión, la rechaza.

Se aprueba el artículo 20. Hay un voto particular del señor Beade considerando mejoras útiles las plantaciones efectuadas por el arrendatario y las surgidas espontáneamente, siempre que el desarrollo de éstas últimas requiera, especialmente cuidado o merme otros cultivos.

Después de intervenir Pita Romero, el voto se retira, el artículo se aprueba sin más discusión y lo mismo se hace con el 21.

En el artículo 22 son retirados varios votos de Casanueva y Alvarez Mendizábal.

Una enmienda de Velayos es retirada y la sesión se levanta a las nueve menos diez.

po interino al canónigo de la Catedral don Fernando Peña Vicente.

EL DE LOS «SEIS» MILLONES Madrid, 8.—Interrogaron los periodistas a don Teodomiro Menéndez, del que se decía que había almorzado con los ministros socialistas.

El señor Menéndez confirmó esto y dijo a los informadores que había sido una comida optimista.

Hablando de la situación política sólo dijo que las elecciones del domingo habían sido plenamente aleccionadoras.

Alguien aludió a la supuesta marcha de los agrarios sobre Madrid, y el señor Menéndez afirmó muy enérgico que nunca ocurrirá esto, porque el partido socialista y la U. G. T. no realizarán la vida del país, y lo impedirían.

Se habló también de las conferencias que había celebrado el señor Besteiro con los ministros socialistas, con Trifón Gómez y con Lucio Martorell, a todo esto y dijo que no creía que llegara a provocarse la crisis mientras no haya sido aprobada la Ley de Arrendamientos y afirmada la sustitución de la Enseñanza religiosa.

LA CRISIS LATENTE

Madrid, 8.—La impresión más dominante es la de que, aunque la crisis está ya planteada, se ha acordado no exteriorizarla hasta que haya sido aprobada la ley de Arrendamientos.

Se decía que había sido llamado el señor Sánchez Román a consulta sobre una futura solución del Gobierno, pero se ha comprado que el señor Azaña permaneció en Guerra, sin recibir visitas.

Se decía también que en el Consejo en Palacio, antes de despachar con el presidente, los ministros habían celebrado una especie de Consejo.

El señor Azaña expuso luego al presidente la grave situación creada por el fracaso electoral del Gobierno, que estima originado por la ruptura de la conjunción republicano-socialista, que es la única que puede detener el empuje arrollador de las derechas.

Otra versión afirma que el presidente de la República estimó preferible que no llegase a plantearse la crisis antes de que se hayan acordado los puntos para llegar a una conjunción republicano-socialista, aun que ello implicara desde luego inevitablemente la disolución de las Cortes, que el mismo Gobierno considera muy gastadas.

Esa conjunción podían presidirla Sánchez Román o Besteiro, mas como los radicales hasta ahora son contrarios a entrar en la misma, se hablaba también de una concentración republicana presidida por Lerroux, a aún de un Gobierno radical en el caso de que Lerroux no encontrara el apoyo de las fracciones republicanas.

Se sabe que los ministros han suspendido el despacho de los asuntos anunciando a sus amigos la posibilidad de inmediatos acontecimientos políticos.

Algunos ministeriales más optimistas aseguraban que aún tardarían unos días en aclararse la situación política, pero todo el mundo está convencido de que hoy será un día decisivo.

Seguramente el Gobierno en el Consejo que celebre acordará plantear la crisis y el señor Azaña acudirá a

Automóviles «La Unión» A ALGORTA

TODOS LOS DOMINGOS HABRA SERVICIO DE AUTOMOVILES. SALIDA DE VITORIA: OCHO MAÑANA. SALIDA DE ALGORTA: SIETE TARDE. DESPACHO DE BILLETES: POSTAS, 33.

Antracitas de Velilla

Las mejores de España. Las de mayor rendimiento. Las más económicas. Depósito en Vitoria: Almacenes de Juan Trocóniz, Olaguibel, 1 y Fueros 3.—Teléfono, 1450. Representante colegiado: Gabriel Durana, Ortíz de Zárate, 11, bajo.

Clinica operatoria Dr. José María Tauste Médico del Hospital Civil y de la Beneficencia municipal de Madrid Ex-profesor de Cirugía del Instituto Rubio RAVOS X Barrio del Prado (Paseo del Batán n.º 3) Tel. 1967

De edición

Con ausencia de los federales y de algunos diputados de la mayoría, el Gobierno solo obtiene una confianza de 146 votos.

—En Santiago de Compostela, fallece el Arzobispo de aquella archidiócesis Fray Zacarías Martínez.

—Se asegura que ha dimitido Franchy Roca y que Azaña va a plantear la cuestión de confianza.

—Se celebra el Consejo de ministros en Palacio y queda descartada la posibilidad de una crisis fulminante.

Noticias de Navarra

LA LLUVIA BENEFICA

Las aguas caídas ayer y hoy sobre nuestros campos han beneficiado enormemente a los agricultores de la Ribera.

HONRAS FUNEBRES

El domingo día 10 se celebrará en la Iglesia de Jesús y María, una misa en sufragio del alma del socio de la Juventud Jaimista de esta Urzainqui.

MITIN DE ACCION CATOLICA

Para el domingo día 10 está anunciado un gran mitin de propaganda católica organizado por Acción Católica y en el que tomarán parte la señorita Concepción Arreiza, don Ignacio Ruiz y el diputado a Cortes don Rafael Aizpuz.

INCENDIO EN ALSASUA

En Alsasua se declaró un incendio en la Iglesia de Jesús y María, una misa en sufragio del alma del socio de la Juventud Jaimista de esta Urzainqui.

ROBO DE CONEJOS

Dicen de Yesa que de un corral propiedad de Joaquín Boromeo han desaparecido siete conejos.

VUELCO DE AUTOMOVIL

Comunican de Lumbier que el auto de la Salacena volcó resultando herida de importancia la joven Juana Ardañaz que quedó hospitalizada en Lumbier.

Los demás viajeros sufrieron lesiones de poca importancia.

EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO SE VENDE PAPEL VIEJO A CUATRO PESETAS LA ARROBA

VINO BLANCO Para ostras-pescados-mariscos ¡EL MEJOR!

Prensa Tradicionalista Diarios: Pensamiento Alavés, El Correo, El Correo Catalán, El Siglo Futuro, El Pensamiento Navarro, La Constancia, El Castellano, La Provincia Nueva, El Pueblo Católico, El Nort de Girona, La Comarca de Vich, Vitoria, Lérida, Barcelona, Madrid, Pamplona, San Sebastián, Burgos, Castellón, Jaén, Gerona, Vich. Semanarios: El Tradicionalista, Reacción, El Fuerista, La Ribera Deportiva, Monduver, La Campana, España Federal, El Observador, La Tradición, La Fita, Valencia, Barcelona, San Sebastián, Baracaldó, Gandía, Mula, S. Felu de Llobregat, Sevilla, Tortosa, Sitges, Igualada. Mensuales: La Tradición, Buenos Aires. «Monarquía Española»

y teléfono

Y EXTRANJERO

a edición

En un choque de trenes ocurrido en Francia, cerca de Paris, resultan muertas treinta personas. Siguen registrándose encuentros sangrientos en las provincias de Santiago y Guantánamo en Cuba. En Filipinas se registra un combate con fuerzas del Gobierno resultando muertos diez y nueve indígenas. Han salido de los Estados Unidos para la Habana, dos acorazados yanquis siendo ya doce los buques yanquis que hay en aquellas aguas.

Crónica religiosa

SANTORAL
Sábado, 9.—Nuestra Señora de Covadonga.—Santos Pedro Claver, S. J.; Sergio, papa; Queremón, abad; Gorgonio, Jacinto, Alejandro, Rufiniano, mártires.

IGLESIA DEL SDO. CORAZON

La fiesta de San Pedro Claver se celebrará en la antigua Capilla de PP. Jesuitas, mañana, sábado, en la siguiente forma: A las ocho y media, Misa de Comunión general. Por la tarde, a las siete, Exposición de Su Divina Majestad, Estación, Rosario, sermón por el Licenciado don Ambrosio Asparren. Beneficiado de la S. I. Catedral, Bendición y Reserva. Se suplica la asistencia a estos cultos a cuantos se interesen por la salvación de las almas de los infelices negros africanos. Nota.—Los que deseen ayudar a las Misiones africanas con sus limosnas, podrán hacerlo a la salida de la Capilla, al terminar estos cultos.

ADORACION NOCTURNA

Esta noche, el turno 6.º «Virgen del Carmen». Mañana, el turno 2.º «San Prudencio».

BEATO TOMAS DE ZUMARRAGA

En honor de este esclarecido mártir vitoriano se celebrará en su parroquia de pila, que fué la de San Pedro Apóstol, un solemne triduo a las siete de la tarde los días 10, 11 y 12 de los corrientes. El día 12, a las ocho de la mañana, habrá también en la iglesia de los Padres Carmelitas solemne Misa Mayor en honor del Beato y sermón por un R. P. Carmelita.

SANTO CRISTO DE ABECHUCO

Los días 11, 12 y 13 del presente mes habrá en Abechuco solemne triduo dedicado al Santo Cristo de ese nombre. El acto dará comienzo a las cinco de la tarde. El día 14, fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz, Misa Mayor a las diez, predicando el Presbítero don Dionisio Barrio; y a las cinco, Vísperas solemnes.

EN LAS REPARADORAS

Dará comienzo el día 12 solemne novenario de reparación a Jesús Sacramentado. Predicará en la función de la tarde, a las seis, el Presbítero don José Vera Labay. Por la mañana, a las siete, ocho y media y diez Misas de Comunión general.

CUPÓN REGALO

Solamente por un mes y para que todo el mundo pueda conocer nuestros trabajos, hacemos una ampliación completamente gratis a todo el que nos mande una fotografía y este cupón

CASA ROTCEN

Apartado de Correos. 445 VALENCIA Precios increíbles para profesionales.

SE VENDEN mesas de dibujo lineal. Razón en esta Administración.

Crisis total

Azaña da cuenta de la crisis del Gobierno y anuncia que esta misma tarde empezarán las consultas

EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY

¿SE PLANTEA LA CRISIS? Madrid, 8.—(Urgente).—A la una y media de la tarde, los ministros que estaban reunidos en Consejo en la Presidencia, se han trasladados rápidamente al Palacio Nacional, en donde a las dos y media de la tarde continuaban reunidos.

A LA ENTRADA

Madrid, 8.—A las once menos cuarto llegó a la Presidencia en donde debía celebrarse el ordinario Consejo de Ministros, el señor Largo Caballero, quien sin hacer manifestaciones penetró en el Ministerio.

Pocos momentos después llegó Fernando de los Ríos, que no llevaba cartera. A preguntas de los informadores dijo que no llevaba nada a la reunión.

¿Será importante el Consejo? se le preguntó. Posiblemente... Siempre son importantes los Consejos de ministros...

¿Pero, de verdadera importancia? —Eso... —Es que se dice que se va a despejar en él la situación política.

—Eso es difícil decirlo ahora. Al llegar Franchy Roca, un periodista le preguntó si sabía algo de las gestiones realizadas anoche por Azaña.

Franchy Roca manifestó que desconocía en absoluto dichas gestiones y contestando a preguntas concretas sobre el resultado del Consejo, dijo que él no valía para profeta.

Barnés y Domingo llegaron juntos, y el segundo al ver a los periodistas dijo: —Mucha gente...

—Por la importancia del Consejo se le contestó por un informador. —Se la darán ustedes.

—Pues los otros ministros no han traído carteras. —¿Qué optimistas! —exclamó Marcelino.

Tabién juntos llegaron Casares y Prieto. El primero exclamó sonriente: —Faltan los fotógrafos.

—¿Se reunirán ustedes en Palacio después?—interrogó un informador. —No lo sé—contestó Casares—Después de terminar esto, lo veremos.

A poco llegó Company que también pareció asombrarse de la mucha gente que había en la puerta. —¿Será largo el Consejo?—le preguntaron. —No sé. Yo sólo traigo unas notas de poca importancia sobre armamentos.

—¿Irán ustedes a Palacio? —¿Para qué? Vinales al llegar exclamó: —¿Qué amenazadores... —Trae usted cartera? —Sí, despacho ordinario.

A las diez menos diez llegó Azaña, a quien se le preguntó si el Consejo sería breve, contando que no lo sabía. Seguidamente, los ministros quedaron reunidos.

¿HABRA SESION ESTA TARDE?

Madrid, 8.—Esta mañana poco antes de la hora anunciada para el Consejo de Ministros, llegó a la Presidencia el diputado valenciano señor Just acompañado de una comisión para tratar con Casares y Prieto del asunto de la Siderúrgica del Mediterráneo. Just dijo que había hablado con Prieto al que pintó la situación gravísima del puerto de Sagunto, tan grave que se temen sucesos luctuosos, pues se había dicho a los obreros que la solución se daría en breve y van pasando días sin que se resuelva nada.

LA CRISIS

Madrid, 8. Tres tarde. Urgente.—A las tres menos cuarto de la tarde, ha salido Azaña de Palacio, anunciando a los periodistas que el Gobierno estaba en crisis. —Ahora—significó diciendo el Presidente dimisionario—, marcho a Guerra en donde daré una nota oficiosa explicándola.

A preguntas de los informadores manifestó que esta misma tarde empezarán las consultas. Poco después salieron los restantes ministros que no hicieron manifestación alguna a pesar de las preguntas de los periodistas. La noticia al ser conocida ha producido honda sensación.

ALCALA ZAMORA, EN PALACIO

Madrid, 8.—A las once de la mañana, llegó al Palacio Nacional Alcalá Zamora, recibiendo a Nicolau d'Oliver, Castrovido, Sediles y otros.

Lo ocurrido en el Consejo

Azaña explica el planteamiento de la crisis total en una nota interesantísima

QUE ES UN DIÁLOGO CON EL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 8.—A las dos menos veinte de la tarde quedó reunido el Consejo en Palacio bajo la Presidencia de Jefe del Estado.

Al llegar a Palacio los ministros no hicieron manifestación alguna a los numerosos periodistas que con la natural expectación esperaban noticias del desarrollo de los acontecimientos. La reunión que empezó poco después de la una y media, terminó a las tres menos veinte de la tarde.

El primero en salir fué el Presidente del Consejo quien en unos momentos se vió rodeado de periodistas a los que dijo antes de que le preguntaran: —Nada señores, el Gobierno está en crisis. Si van ustedes al Ministerio de la Guerra dentro de diez minutos les entregaré una nota tratando de lo ocurrido.

Un periodista le preguntó si la tramitación de la crisis sería breve, a lo que el Presidente contestó: —No lo sé. —¿Empezarán pronto las consultas?—preguntó un periodista. —Sí esta tarde misma, pero ignoro quiénes vendrán.

Poco después como ya hemos dicho salieron los demás Ministros que no hicieron manifestación alguna excepto Barnés que dijo que el primero en acudir a consulta a Palacio sería Besteiro.

NOTA DE AZAÑA EXPLICATIVA DE LA TRAMITACION DE LA CRISIS

Madrid, 8.—A las cuatro de la tarde, conforme a lo ofrecido, el señor Azaña entregó en el Ministerio de la Guerra a los periodistas la siguiente nota: "El Gobierno ha examinado los antecedentes y resultados de las elecciones para vocales del Tribunal de Garantías y estima en conclusión que no puede admitirse si el hecho de haber sido derrotado, ni la tesis de que aquellas elecciones pongan cada vez en tela de juicio la permanencia de ningún Ministerio. El Gobierno funda su parecer en la naturaleza y fin del Tribunal de Garantías y por ello se abstuvo de intervenir en dichas elecciones. No obstante el Gobierno siente un quebranto de su autoridad y por oportuno desea manifestar su propósito de poder seguir en el desempeño de sus funciones. Las Cortes han ratificado al Gobierno su confianza formada por todos los grupos republicanos que tienen representación en el Ministerio. Constitucionalmente el Gobierno abre un paréntesis, pero solicita la confianza del Jefe del Estado

y en su virtud el presidente del Consejo ha puesto su cargo a disposición del presidente de la República. S. E. manifestó que antes de resolver sobre la cuestión que se le planteaba, deseaba conocer la respuesta a las siguientes tres preguntas: 1.ª ¿Entienden que está quebrantado el Gobierno y la mayoría en que se apoya? 2.ª ¿La continuación del Gobierno actual facilita o imposibilita la coalición electoral republicana cuya conveniencia y necesidad propugnó el presidente del Consejo en su discurso de ayer? 3.ª ¿Creen que es este el Gobierno que más conviene para afrontar las elecciones municipales del mes de noviembre? El Gobierno considera que mientras subsista como tal forma una unidad política solidaria y debe hablar por él exclusivamente el Jefe del mismo. Los ministros individualmente solo pueden opinar sobre los temas políticos planteados por S. E. si son requeridos individualmente para ello. El Gobierno estima que la primera de las preguntas formuladas por S. E. en cuanto recaba su juicio sobre si la mayoría y el prestigio del Gobierno se hallan quebrantados, solo puede ser contestada en los términos que lo hizo el Presidente del Consejo en el discurso aludido, esto es: que la política nacional y la interpretación que por algunos sectores de la Cámara se ha dado a hechos recientes, suscite en el Gobierno la convicción de que se le ha quebrantado; más discernir el valor de los actos y hechos que se ha producido, esa no es función del Gobierno no es atribución del Gobierno sino función privativa y exclusiva del Jefe del Estado, en cuanto a la mayoría no obstante haber sido sometida a las pruebas más duras que la Historia parlamentaria conoce, no ha dejado en todos momentos de demostrar su eficacia. La segunda pregunta de S. E. solo puede ser contestada cuando todos los partidos republicanos representados en el Ministerio y lo que no lo están pero admiten la constitución, digan si aceptan o no esa coalición postulada. En cuanto a la tercera pregunta, envuelve una serie de cuestiones que es imposible resolver, porque hay en ella un término de referencia contenido en el más que solo puede esclarecerse sometido a una análisis irrealizable las hipótesis que la realidad política brinda: Será más conveniente o menos conveniente este Gobierno, según sea los términos de la alternativa. Es pues S. E. quien, en vista de su elevado juicio sobre lo que reclaman en esta hora los intereses del régimen ejercitando la función constitucional

El momento español

Decididamente el Gabinete Azaña, está batiendo el record de tencia en el Poder. Ni elecciones, ni obstrucciones, ni conminaciones hacen mella. Ha dicho que no se va y aguanta pase lo que pase. ¿Tenemos Gobierno Azaña para rato?

Ultima hora

Continúa la huelga de San Sebastián biéndose registrado numerosas coacciones y actos de violencia

San Sebastián, 8.—Esta mañana quedaron cerradas la mayoría de las tiendas debido a la huelga general de carroceros. Los carniceros manifestaron al gobernador que no habían podido sacrificar alguna. Sin embargo, el mercado está bastante abastecido y hay pan suficiente. Patrullan por las calles guardias de Asalto y fuerzas de seguridad. Tranvías circulan pocos y por las barriadas extremas ninguna. Se han registrado numerosas coacciones yendo agredidos muchísimos obreros y rotas a pedradas las lunas de todos los comercios de Boulevard. Los huelguistas arrebataron de manos de los vendedores los ejemplares de "El día" único periódico que se ha publicado quemándolos en la vía pública. Con este motivo se practicó una detención. El gobernador ha manifestado a los periodistas que está trabajando para la resolución del conflicto de los carroceros y cree que lo logrará pronto. Dijo que se castigarán energicamente todas las coacciones. Esta mañana el Obispo de la Diócesis atravesó el Boulevard para ir a la

Iglesia de Santa María en donde se agredió por grupos de obreros que lo acorralaban y le hicieron muchas muestras de respeto. Esta tarde las coacciones mucho mayores rompiendo de lunas en el Boulevard Andia, Hernani y Baribay. En la Plaza de Guipúzcoa los huelguistas rociaron de gasolina un móvil prendiéndole fuego. Intervino la fuerza pública cuando doce detenciones. Hasta ahora no se han registrado más incidentes. LA HUELGA MINUTERA. Puertollano 8.—Continúa estado la huelga minera en tranquilidad. UNA COLISION. Ferrol, 8.—El excarrocero hizo que se agrediera a palos varios mozos de Manobre. Resultó muerto de la cabeza Jesús Barrio, heridos de bala otros tres y más de numerosos de palo. Todos los heridos de fuego, lo están de gravedad.

que le compete habrá de apreciar lo que procede. —o— Al conocer las anteriores manifestaciones, el Presidente de la República, dijo que él se inclinaba a que continuara el Gobierno actual limitado a un cometido circunstancial que en el orden gubernativo y parlamentario abarcara la aprobación de la Ley de Arrendamientos rústicos, la ratificación o no del convenio comercial con el Uruguay, la totalidad o las disposiciones ministeriales necesarias para sustituir la enseñanza que corría a cargo de las Congregaciones Religiosas y la reorganización de los servicios traspasados a la Generalidad de Cataluña. El Gobierno estima y así lo declaró su Presidente que la resolución del problema político debía ser completa y definitiva. En vista de ello el señor Presidente de la República anunció su propósito de abrir las consultas y el Jefe del Gobierno ha notificado oficialmente la crisis al Presidente de las Cortes Constituyentes al efecto de la obligada suspensión de las sesiones".

«PENSAMIENTO ALAVES» MAS DE LA EDICION ORDINARIA SALDRA HORA DE COSTUMBRE LAS ULTIMAS NOTICIAS LA CRISIS

DOCTOR P. Médico y Director de la Salud de Santa Adela. Especialista en enfermedades nerviosas y mentales. Ha trasladado su consultorio a la calle SAN ANTONIO. Todos los Jueves (de 10 a 12 y de 4 a 6)

ARMERIA Y CORRETORES VITORIA. Fundición de hierro: Toda clase de piezas según planos o modelos. Construcciones metálicas: Cerchas vigas armadas postes, etc. Maquinaria para madera: Máquinas sierras de cinta de columna fundida, o para armazón de madera o pared, máquinas sierras circulares, carros para el serrado de troncos, cepilladoras, barrenos, tornos, regreasoras, regreasoras combinadas, espilladoras combinadas con barrenos, tupis, mordazas, ejes universales, aparatos de soldar, etc. Material para ferrocarriles: Enclavamientos, soportes de parada, gálidos, cambios, piezas para locomotoras y vagones, etc. Elementos de transmisión: Ejes eslabonados, manuales, poleas, cojinetes de bolas o con casquillo de bronce engranajes. Accesorios: Hojas sierras de cinta, cilindros, bracos de molidura, etc. Construcción y reparación de toda clase de maquinaria.

# VIZCAYA

**UNVIENIMIENTO**  
 Ereorea acudió temprano a la casa de su jefe, poseyéndose del cargo de su breve viaje a San Sebastián al pleno de la Junta de Estatuto.  
 Las visitas recibidas por el alcaide de la subcabo de la don Ramón García, quien a las diez y siete pesetas del cheque recibo de las francesas por el motivo de su destino a la suscripción de las familias de las víctimas de la catástrofe de Bermeo.  
 La comisión de los obreros del ramo de marmol de las obras de Begoña que hablaron al alcaide de algunos extremos, los cuales ofreció hablar tan pronto como regresara su viaje a Madrid.  
 El doctor de Deusto, don Eusebio de la Alcaidía diez kilos, con destino al Asilo de

órdenes oportunas al director de Caminos en tal sentido.  
 Con posterioridad a esta visita se presentó en el despacho presidencial otra Comisión de obreros que trabajan en la conservación de la carretera de Munguía, para advertir que ellos no habían enviado representación a la citada asamblea obrera y que están disconformes con la fórmula de reducción de la jornada, pero el señor Laica contestó a sus visitantes que la resolución estaba ya adoptada y no cabía rectificarla.  
 En vista de cortesía saludó al presidente de la Gestora el exconsejero de la Generalidad catalana don Salvador Vidal Rosell, secretario de la Federación textil de Barcelona, que se encuentra en Bilbao.  
 Bilbao, 7-33.

**Artistas de cine**  
 pueden ser los que escriban a: "ESTUDIOS A. C. E.", Sepúlveda, 169.-BARCELONA. Recibirán instrucciones gratis.

**Gafas, lentes y monturas**  
 el mayor surtido, los mejores precios, La Casa más antigua en el ramo **ALMACENES MENDIA**. P. República, 26, Vitoria.

**Se arrienda**  
 el coto "Redondo" del término de Lupierro a 2 Kms. de Nanelares de la Oca y 3 de Lapuebla de Arganzón, con casa situada en la carretera general de Madrid a Irún y una extensión total de 760 fanegas, incluido terreno de monte, prados y labradío.  
 Para informes dirigirse a Viuda de Angel Palacios.—Puebla de Arganzón (Burgos).  
 OFICIALES DE SASTRE que sepan cumplir con su obligación se necesitan en Casa de Ibarra.

**de muebles**  
**a plazos y al contado**  
 Gusto, bondad y economía  
 Presupuestos y dibujos  
 Ortíz de Zárate, número 3

**RESTAURANT «EL CASERIO»**  
 MAS POPULAR DE VITORIA PARA BODAS Y BANQUETES  
 CONSULTAR PRECIOS  
**HOTEL BIARRITZ**

una fábrica de **MOSAICOS HIDRAULICOS**  
 ensayo y selecto catálogo - GRANDES -  
 mol comprimido y piedra artificial | EXISTENCIAS  
**VATIERRA H. S. L.** Teléfono 104 **ESTELLA** (Navarra)

**El Trust de los Sombreros**  
 MODELOS Y COLORES ULTIMA NOVEDAD  
 Desde esta fecha venderé el sombrero de 25 pesetas a 20  
 el sombrero de 20 pesetas a 15  
 el sombrero de 15 pesetas a 10  
 Gorras superiores las de 7 pesetas a 5  
 En la Sombrerería y Camisería de **BODUER**  
 POSTAS, 26 (frente a la Casa Correos)

**Interesa conocer** el reloj de pared, 8 días cuerda con horas y medias, que vende esta Casa por **60 pesetas**.  
 surtido en relojes de todas clases.—Últimos modelos de marcas "Lopines", "Cima", "Omega" y "Zenith".—Cruces

# Curso de Cultura Superior Religiosa para Caballero

Organizado con la aprobación y bendición del Excmo. Sr. Obispo de la diócesis con arreglo al siguiente programa.  
**Apologética (2.º curso):**—Los lunes a las ocho de la noche.  
 Profesor: don Emilio Enciso, doctor en Teología. Texto: Lecciones de Apologética por Marín Nequerrela.  
**Questionario:** 1.º Resumen del curso anterior.—Dios, el alma, religión.  
 2.º Revelación y sus criterios.  
 3.º Cristianismo.  
 4.º La Iglesia, sociedad religiosa fundada por Jesucristo.  
 5.º Naturaleza de la Iglesia.  
 6.º La Iglesia, sociedad perfecta e independiente.  
 7.º La Iglesia y el Estado.  
 8.º La Iglesia y las libertades públicas.  
 9.º El derecho de la Iglesia a enseñar y a poseer.  
 10. La Iglesia Católica es la verdadera Iglesia de Jesucristo.  
 11. Las iglesias disidentes y heréticas.  
 12. El Romano Pontífice tiene el primado jurisdiccional de la Iglesia Católica.  
 13. Los Obispos.—Los Concilios.  
 14. Infabilidad de la Iglesia.  
 15. El clero y las Ordenes Religiosas.  
**Sagrada Escritura:**—Los jueves a las ocho de la noche.  
 Profesor:—Don Jesús Enciso, doctor en Teología y licenciado en Sagrada Escritura.  
**Questionario:**—1.º ¿Existe algún libro inspirado?  
 2.º ¿En qué consiste la inspiración?  
 3.º Extensión y efectos de la inspiración.—Inerrancia de la Biblia.  
 4.º ¿Cómo se conoce si un libro ha

sido escrito bajo la acción inspiradora de Dios?  
 5.º ¿Cuáles son los libros inspirados? Libros apócrifos.  
 6.º ¿Cómo ha llegado hasta nosotros el texto de la Biblia?  
 7.º Carácter histórico de los primeros capítulos de Génesis.—La tentación.—El diluvio.—La dispersión.  
 8.º Abraham en el marco de la historia.  
 9.º José y su época.  
 10. Algunos milagros del Antiguo Testamento:  
 Las plagas de Egipto.—El paso del mar Rojo.—Para del sol en Gabaón.  
 11. ¿Quiénes y cuando escribieron los Evangelios?  
 12. Carácter histórico de los Evangelios y en especial del de San Juan.  
 13. Contradicciones de que se acusa a los Evangelistas.  
 14. Jesucristo, figura histórica.  
 15. Herodes Magno, a la luz de la historia.  
 La matrícula puede hacerse hasta el día 30 del actual en la Sacristía de la Parroquia. Las condiciones de inscripción son tener más de 18 años y abonar 10 pesetas con destino a la Biblioteca Parroquial de Cultura Religiosa.

**Juan Urquiola**  
 MEDICO - OCULISTA  
 Consulta - Operaciones  
 de diez a una y de tres a seis  
 Calle de DATO, 5, 1.º derecha.

**Gran ocasión**  
 Se venden en magnífico uso, un coche Citroen - Coupé - 7 plazas - 6 cilindros y otro coche también Citroen - Berlina - 5 plazas y 6 cilindros.  
 Darán razón en esta Administración.

**ACADEMIA "MOLINA - GALILEA"**  
 Segunda Enseñanza.—Preparación para los exámenes de Septiembre.—Clases particulares.—Profesorado titulado.  
 Informes: **SAN ANTONIO, 1, 1.º**  
**LEED Y PROPAGAD PENSAMIENTO ALAVES**

**Francia, 4**  
 Depósito de aceitunas, donde encontrará toda clase de aceituna manzanilla primera a precios sin competencia.  
 Sidra superior a 0,80 litro; los 16 litros 12 pesetas. Servicio a domicilio en garrafones y embotellada.  
 No confundirse, FRANCIA, 4

**Clínica operatoria**  
 de los señores **E. Ortega de la Riva** y **B. Gómez de Arteche** (Médicos del Hospital Civil)  
 Paseo de la Senda, n.º 4, Hotel  
 Teléfono 1918

# GUIPUZCOA

**TIRO DE PICHON**  
 Esta tarde se ha verificado una tirada extraordinaria, que ha sido ganada por el norteamericano Warren.  
 Después se ha tirado el premio Eibar, siendo esta la clasificación: primero, Vicente Valiente, español, que mató a 18 pájaros sin cero, y segundo, Santiago Durán que mató 17 pájaros de 18 tiros.  
 Finalmente se hizo la tirada de la copa cedida por los italianos, que ha sido ganada por el húngaro Lumicieres, que mató 18 pájaros de 19 disparos, y segundo, Roig, español, con 17 pájaros de 19 tiros.

**SE ACUERDA LA HUELGA GENERAL**  
 En el Gobierno civil, a las once y media de la mañana de hoy, reunieron las Comisiones representativas de patronos y obreros del ramo de carrocería, convocados al efecto por el delegado regional del Trabajo, para buscar una solución definitiva al conflicto pendiente desde hace días.  
 La entrevista duró hasta las dos y cuarto de la tarde.  
 Terminada la reunión, el señor Lacort recibió a los periodistas, a quienes dijo que habían quedado rotas las negociaciones entre ambas partes.  
 Los obreros se mantienen irreductibles en su postura de que los despidos deben efectuarse, dentro de cada sección, por orden de antigüedad, dentro de cada sección y categoría.  
 Con respecto a las demás bases de trabajo, los obreros piden que haya mínimos en las categorías, y a eso tampoco han accedido los patronos.  
 Por último, los obreros proponen que hasta que funcionen los Jurados mixtos, los despidos sean sancionados por una Comisión, y los patronos quieren en este punto efectuarlo y que resuelva la Comisión.  
 Ninguna de las dos partes litigantes—añadió el señor Lacort—cede un ápice en sus deseos, y, por tanto, la ruptura ha sido completa.  
 Derivación de este conflicto será la declaración de la huelga general a la una y media de la madrugada, según acuerdo tomado ayer, por la noche, en la reunión de las Directivas de la Unión General de Trabajadores, con el propósito de ayudar a los carroceros.  
 La huelga afectará a todos los ramos, incluso a los periódicos.  
 También los pertenecientes a la Federación de Sociedades Obreras, o sea los comunistas, prestarán ayuda a la huelga.  
 Después del fracaso de la reunión, el señor Lacort inició por la tarde nuevos trabajos para ver si era posible conciliar a las partes litigantes.  
 A las cinco de la tarde celebró una reunión, en el despacho del gobernador civil con los patronos carroceros y obreros, siendo las impresiones muy pesimistas.

Se presentaron nuevas fórmulas, que se negaron a aceptar los obreros, que no asistieron después a ninguna reunión, dando por rota a todas las negociaciones.  
 La Sociedad Patronal de Carroceros ha dirigido un largo manifiesto a la opinión, que publican los periódicos de la tarde, en el que habla de la génesis de la huelga, aumentos concedidos a los obreros y todas las gestiones realizadas para evitar la declaración de huelga; expone la actitud de los obreros, culpándoles de intransigentes a toda conciliación, y que no tienen en cuenta la época en que nos encontramos, la crítica situación porque atraviesa la industria ni otras circunstancias para aceptar ninguna fórmula de arreglo ni aun la del Tribunal arbitral que entienda en el pleito.  
 El gobernador civil interino ha manifestado esta noche a los periodistas que la huelga era un hecho.  
 Manifestó luego el gobernador que ha adoptado las medidas necesarias y los abastecimientos y los servicios para asegurar la fabricación de pan de tranvías y otros de carácter público, así como para garantizar la libertad del trabajo.  
 La huelga está declarada ilegal porque no se ha cumplido ninguno de los requisitos que establece la Ley de Asociaciones de 8 de abril.  
 Se comenta desfavorablemente la actitud del gobernador efectivo, señor Artola, quien, desde ayer, tiene conocimiento del acuerdo de las Sociedades Obreras, a las que pertenece, los U. G. T., y sin embargo, continúa en compañía de los comunistas, y desde anoche, del de la Mañana.  
 Después de haber anunciado que venía esta noche, ha retrasado el viaje hasta mañana, por la mañana.  
 San Sebastián, 7-33.

**Segunda gran Peregrinación a Roma**  
 FIESTAS EN ASIS Y TURIN DEL 20 DE SEPTIEMBRE AL 30, Y DEL 18 DE SEPTIEMBRE AL 11 DE OCTUBRE

El Patronato Pro Jerusalén, que en junio último organizó con éxito verdaderamente maravilloso una cuadruple e interesantísima Peregrinación a la Ciudad Eterna, llevando allí a más de 1.000 peregrinos, está preparando otra similar a la anterior, pero más grandiosa todavía, para la segunda quincena de septiembre, con el fin de lucrar el Santo Jubileo, visitar al Santo Padre y asistir a las grandes fiestas que se celebrarán en Asis y Turin esos mismos días.  
 Acomodase esta Peregrinación a todos los gustos; pues tiene seis itinerarios distintos y cuatro categorías de precios en cada uno de ellos. Dichos precios representan todo un alarde de baratura, dado el confort verdaderamente extraordinario que ofrece el Patronato aun a los peregrinos de ínfima categoría. Por razón se ha dicho de ella que puede figurar al lado de las mejores entidades extranjeras organizadoras de Peregrinaciones.  
 El viaje puede hacerse ya exclusivamente en vapor, ya únicamente por tierra, o bien la ida en vapor y el regreso por tierra. La salida, en todos los itinerarios, es del 18 de septiembre al 20; y el regreso, en unos, el 30 de septiembre y en otros diez días más tarde.  
 El hecho de utilizarse, para las travesías por mar, uno de los mayores y mejores trasatlánticos del mundo (el "Dulio", de 24.300 toneladas), evita todo riesgo de mareos y abrevia notablemente el viaje, permitiendo así estar más días en Roma. (Una semana, aun en los itinerarios cortos.)  
 Los itinerarios más largos ofrecen visitas detenidas en Génova, Pisa, Roma, Asis, Florencia, Venecia, Padua, Milán, Torino (donde estará expuesta esos días la Sábana Santa), Niza, Costa Azul (algunos también a San Remo, Marsella y Lourdes). Los más cortos, Roma, Génova y la Costa Azul (algunos también, además Turin, Pisa y Florencia).  
 La fecha de inscripción se cerrará definitivamente el día 10 de septiembre o antes si, como la otra vez, quedaran cubiertas las plazas. Hoteles los mismos que en la Peregrinación anterior, de los que todos los peregrinos se hacían lenguas.  
 Para inscripciones, programas y demás detalles, dirigirse al Padre Francisco Idoate, Misionero del Corazón de María, de Pamplona.

## Anuncios especiales

<b>MOTEL FRANCIA</b> Gran confort Dato, 39	<b>BAR DE EMILIO UOALDE</b> Gran cocina Nueva Fuera, 8	<b>FEDERICO RECART</b> Hojalatería, fontanería y vidrieras.—Especialidad en mostradores.—San Antonio, 35	<b>JOSÉ GONZÁLEZ-Ebanista</b> Se construyen toda clase de muebles y se restauran antiguos. FLORIDA, 47
<b>EL CASERIO</b> Banquetes y Despedidas	<b>ENRIQUE VALLEJO</b> Carbones Florida, 18	<b>EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIÓDICO SE VENDE PAPEL VIEJO A CUATRO PTAS. ARROBA</b>	<b>BENITO TORRECILLA</b> Carpintero Herrería, 39-1.
<b>RESTAURANT "EL RUBIO"</b> La mejor mesa Nueva Fuera, 2	<b>BAR TXOKO</b> Especialidad en cervezas dorada y negra y servicio esmerado y El mejor café exprés a 0,45 pesetas.	<b>SAN PRUDENCIO, 26</b> (Frente al Nuevo Teatro) Mariscos diarios	<b>ANÚNCIESE EN ESTA SECCIÓN</b>

**MAQUINAS DE COSER**  
 LAS DE MEJOR CALIDAD, CON LA MAS SOLIDA GARANTIA Y AL PRECIO MAS BARATO. LAS ENCONTRARA EN **Casa Servando González** SAN PRUDENCIO, 17  
 NI EN PRECIO, NI EN CALIDAD, NO HAY EN VITORIA QUIEN NOS COMPITA  
 ANTES DE COMPRAR MAQUINA.



**IMPRENTA Y PAPELERIA**  
 OBJETOS DE ESCRITORIO  
 Viuda e Hijas de D. Sar

**Alavés lavadas de todas clases para colchones**

**RAMIRO GÓMEZ** - P. Carras - Bajos, 3. - Teléfono 1135

**25 caramelos mata-lombrices y purgantes P. CATALI**

Salvan a niños, adultos y ancianos de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obra como un lasante suave. Treinta años de éxito que por muchos años que haya jamás podrán competir con el éxito de estos renombrados y maravillosos caramelos que tanto recomiendan los médicos. De venta: Farmacias y Droguerías. Pedidos al por mayor, P. Catali.-VIGO.

**Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava**  
COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Fundada y garantizada por la Excelentísima Diputación

Operaciones de ahorro y de Seguro. — Capitales impuestos, catorce millones de pesetas.

Quantas corrientes a la vista.....	2 %	anual
Imposiciones a plazo de 3 meses.....	3 %	»
Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase tengan o no condiciones limitativas	3,50 %	»
Imposiciones a seis meses.....	3,60 %	»
Imposiciones a 12 meses o más.....	4 %	»

Constitución de pensiones y dotes con bonificaciones del Estado. Préstamos con garantía personal, hipotecaria y de valores. Inversiones sociales en los Ayuntamientos y pueblos para obras de utilidad pública, saneamiento, enseñanza, etcétera.

OFICINAS: EN EL PALACIO DE LA DIPUTACION. Veintitrés Sucursales en la provincia. Edificio social de nueva planta en construcción.

**Radioccionados**

Quando vuestro aparato sufre alguna avería, lo primero que pensáis es en el tiempo que va a estar en el taller y lo que os va a costar la reparación.

Pues bien, no temáis. Si acertáis a llevar vuestro aparato a un técnico de reconocida competencia, la reparación será cosa de pocas horas y el precio muy por debajo de lo que os acostumbraban a cobrar en otros sitios.

**¿SABEIS DONDE ENCONTRAREIS TODO ESTO? EN CASA SANMARTIN**

Radios, Gramófonos y Discos "La Voz de su Amo" P. de la República núm. 32

**"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"**

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Compañía de Seguros Reunidos.- Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.- Fundada en 1864.- Seguros sobre la vida.- Seguros contra incendios.- Seguros de valores.- Seguros contra accidentes.- Seguros marítimos.- Seguros contra el robo y Tumulto Popular.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA. General Loma, 6, 2.ª.-Vitoria.

**PRIM - Vitoria**

MANUEL IRADIER, 5

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y mal de pool, fajas elásticas para embarazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estreñimiento, espaldillas, etc.

**EMISORAS?**

En las diferentes pruebas a que se ha sometido este receptor, se han logrado identificar 66 emisoras diferentes, tanto de onda corta como de onda larga. Jamás aparato alguno ha conseguido batir este record mundial, alcanzado por el Philips 830. Pídanos una demostración sin compromiso alguno por su parte.

**PHILIPS Super-Inductancia 830**

**VIDA INCENDIOS ACCIDENTES**

**MINERVA**

RESPONSABILIDAD CIVIL ROBO TRANSPORTES SUBDIRECCION DE VITORIA: Castilla, 33-r.

Agencias: ABASTECIMIENTOS ZEDA, FLORIDA, 3 y PRINCIPALES PUEBLOS DE ALAVA.

**Lea y propague PENSAMIENTO ALAVES**

**ROYAL**

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845. Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.ª de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930. — Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, libras 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 de septiembre de 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España: Capital suscrito y capital desembolsado. — No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Hallanse situados en España: En la Caja General de Depósitos Invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 239.215 pesetas. — En Fidelity Banca e Invertidas en Valores Públicos del Estado Español, 215.251,66 pesetas. — Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.282.295,50 pesetas.

Los siniestros de la Región, se pagan en VITORIA MORE, FRANCIA, NUMERO 42. TELEFONO N.º 1139

Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de septiembre del año 1931.

**JULIAN BAJO**

CASA FUNDADA EN 1872

JOYERIA RELOJERIA PLATERIA DATO-8 VITORIA

**Alambreros LA BOLSA**

Fábricas en Vizcaya: (Zuzo, Luchana, Torrelavega y Guriñu), Oviedo (La Monjaya), Madrid, Sevilla (El Turdalo), Cartagena, Barcelona (Barcelona), Málaga, Cáceres (Aldea More), Lisboa (Tralaria).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Olicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

Los pedidos en: BILBAO, Sociedad Anónima Española de la Dinamita, Apartado número 157. MADRID a Unión Española de Explosivos, Apartado número 66. OVIEDO a S. A. Santa Bárbara, Apartado número 31. Servicio Agronómico: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos preparados los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

**Academia «San Prudencio»**

CONSTITUCION, 16, 2.º VITORIA

CURSILLOS INTENSIVOS DE VERANO

BACHILLERATO: Asignaturas y cursos completos. PERIJAJE MERCANTIL: Asignaturas y cursos completos. MAGISTERIO: a) oposición a ingreso en Normales, b) Preparación por los tres planes, del 14, cultural y profesional, c) Cursos de oposición.

OPOSICIONES: a plazas en Ministerios, Diputaciones y Ayuntamientos.

IDIOMAS: Latín, Francés e Inglés por el método Berlitz.

**F. Moler**

Médico exdirector del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax.—RAYOS X.—Dato, 31. 1.º.—Vitoria.

**Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria**

FUNDADA EL AÑO 1856.— Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos..... 39.752.681 Pesetas.  
Número de imponentes..... 21.980  
Capital y Reservas..... 5.100.000 Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES.—Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. — Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS:

Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1856	1.972	Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.163.960

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA, números 1, 3 y 5.

**Dr. Parra Solache**

OCULISTA

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24. 1.ª derecha. Optica médica: Dato, 33, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, SEÑOR PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.— Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica.—Surtido completo de cristales y armaduras.—Diversidad de artículos de Optica.

**Larramendi Hnos.**

OPTICOS ESPECIALISTAS DATO, 9.— Vitoria.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

**AURORA**

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas.—Fundada en Bilbao el año 1900.—Consúltense sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios.

Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERRICANO, San Prudencio, 14, 2.º

**Muebles AZPIAZU**

EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES PISOS DEL EDIFICIO

**«LA EXPORTADORA»**— Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA.— Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Lunas de segunda, finas.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos.—Vidrios del país y del extranjero. Teléfono 1942

**Gran invento español**

que revoluciona el arte de la Construcción.

Máquinas para fabricar Bloques de Mortero y Hormigón sistema «Atlas» patentado.

Presupuesto para Equipos: catálogos Casa LINACERO.— 41. Apartado de Correos. Teléfono 1846.—VITORIA.

Último invento de Radio receptor de ondas de 18 a 2.000 metros, oyéndose todo el mundo. Ondas extra-cortas, corta y larga, en un solo mando.

**Leed y propagad PENSAMIENTO ALAVES**

MADERAS - MACHIHEMBRADOS RAFAEL RETANA Hijo de J Retana FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros) —o— Servicio a domicilio —o—

**Tres Perlas**

FINISIMO Y MUY VIEJO

**Muebles a plazos.-O. de Zárata, 3**

**Buzones de la Buena Prensa**

Toda clase de buena Prensa que contienen los buzones preparados al efecto en los pórticos de algunas iglesias de Vitoria, va a parar diariamente a las residencias-casas de D. Juan Cruz Fernández de Retana, calle de San Francisco, tienda; a la del señor Cestafe, Correía 195, también tienda; a la calle Castilla, zapatería del señor Aguiayo; a la peluquería primera de la calle de Arechavaleta, y a la casa n.º 6, piso bajo de la calle de la Herrería, con el fin que la luz o lleve a su casa cualquiera que lo desee.

## MUNICIPALERIAS

SEGUIMOS IGUAL

Ayer celebró sesión "subsidiaria" nuestro activísimo Concejo, porque aunque no lo pareciera, era jueves.  
Tampoco se trató del problema de las aguas, a pesar del fracaso de lo del Zadorra y del informe de la Junta de Sanidad.  
Sigue la siesta.

## Centros oficiales

### GOBIERNO CIVIL

El Gobernador interino señor Llamas nos ha dicho que no tenía ninguna noticia que comunicarnos.  
Únicamente nos ha dicho que ayer a la noche recibió un aviso telefónico del Gobernador de Guipúzcoa interesando el envío a aquella Ciudad de un camión de Guardias de Asalto para prestar servicio durante el tiempo que dure la huelga general.

### COMISARIA

SIGUE ACTUANDO LA LEY DE VAGOS

Esta mañana ha sido detenido en la calle de los Fueros Julio Peralta, de 18 años soltero, natural de Santander y sin domicilio fijo, por ser conocido delincuente habitual contra la propiedad.

Conforme a la Ley de vagos y maleantes, ha sido puesto a disposición del Juez de Instrucción.

### JURADOS MIXTOS

Ayer a la tarde se suspendió hasta nueva orden el juicio de despido Mianza-Comedores Económicos.

### INSPECCION DEL TRABAJO

VISITAS DE INSPECCION  
Han sido visitados hoy el Almacén de tejidos de los Hijos de Cayo Martínez y el andamio de la Escuela de Artes y Oficios.

### DELEGACION DEL TRABAJO

El Delegado del Trabajo ha recibido la visita del marmolista señor Navarro, para hablarle de un asunto de su taller.

También ha recibido la visita del Presidente de la Federación de ciudades Obreras para hablar de un asunto relativo a la insauración de una Oficina de Colocación.

### DE REGRESO

Ha regresado de Villabuena después de haber resuelto satisfactoriamente el incidente que existía en el mencionado pueblo por la aplicación de las Bases de Trabajo al Inspector señor Cespedal.

### PARA EL COMERCIO EN GENERAL

Esta Delegación Provincial de Trabajo recuerda a los señores Patrones de establecimientos mercantiles de todas clases, la obligación de abrir y cerrar sus respectivos establecimientos a las horas fijadas por el por los Jurados mixtos correspondientes, advirtiéndoles que de no hacerlo así y comprobado por el servicio de Inspección su incumplimiento, esta Delegación se verá en la necesidad de sancionar como corresponde a los infractores.

Asimismo se reitera la obligación de tener expuesto el cuadro orario de apertura y cierre del establecimiento con indicación de los turnos establecidos para la dependencia.

Igualmente deberá colocarse un cartel visible para el público que indique las horas que el establecimiento queda cerrado para la venta.

También se recuerda a los referidos Patrones el deber ineludible de proveerse del libro de "Visitas" que ordena el artículo 49 del Reglamento de 23 de junio de 1932, que ya venía existiendo las anteriores disposiciones legales. Se advierte que serán exigidos con todo rigor las certificaciones correspondientes de todo dependiente menor de 18 años de edad.

## Peregrinación Tradicionalista a Roma

Por concesión especial de la Junta organizadora, se amplía el plazo de admisión de inscripciones para las provincias del Norte, hasta el día 10 del mes corriente.

Primera clase. 875 ptas.  
Segunda " 650 "  
Especial . . . 415 "

Salida de Hendaya, el 17 de septiembre actual  
TRADICIONALISTAS: ¡A ROMA!

## "Editorial Tradicionalista, S. A."

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. \_\_\_\_\_  
de profesión \_\_\_\_\_ residente en \_\_\_\_\_  
calle de \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ suscribe \_\_\_\_\_ acciones  
de \_\_\_\_\_ pesetas (1), cuyo importe remite \_\_\_\_\_ (2).  
(Fecha) \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 1933.  
(Firma)

(1) Indíquese de 50, 500 o 5.000 pesetas.  
(2) Por Giro Postal, cheque, o transferencia a la c/c de "Editorial Tradicionalista, S. A." en el Banco de Vizcaya, en Madrid.

(Córtese el presente cupón y remítase a "Editorial Tradicionalista, S. A." Apartado 113—Madrid.)

## La «VESA» v su festival de mañana

Todo hace concebir que sea un verdadero acontecimiento.  
Ayer se invitó a los representantes de la Prensa, por la directiva de la Sociedad Artística "VESA", a los ensayos de repaso a que se viene sometiendo a los cuadros artísticos de la misma.  
Vió el cronista un ensayo general de "Cobardías", la deliciosa comedia de Linares Rivas; escuchó atentamente a la Orquestina en su moderno y variado repertorio y se deleitó ante la delicadeza de la muchachas y jóvenes que tienen a su cargo la parte coreográfica del espectáculo. Todo un verdadero arte de perfección y buen gusto.

Si los de la "VESA" no nos tendrían ya habituados a esto, diríamos que al cronista se le preparó una "encerrona". Porque aquello que se nos puso a observación no respondía, ni mucho menos, a un espectáculo "amateur" más. Se respiraba ambiente de profesionalismo.

## Movimiento tradicionalista

### INAUGURACION DE UN CIRCULO EN OROZCO

Con motivo de la inauguración del Círculo Tradicionalista tendrá lugar en la capitalidad de este Valle una gran fiesta el domingo, día 10 de septiembre, con arreglo al siguiente programa:

Por la mañana.—A las seis y media, Misa de Comunión en la iglesia de San Juan Bautista.  
A las once, solemne Misa Mayor, cantada por elementos del Orfeón de la Sociedad Tradicionalista de Durango.

A continuación bendición de los locales destinados al nuevo Círculo y solemne Entonación del Sagrado Corazón de Jesús.

A las doce, exhibición de las clásicas danzas del País, por el grupo infantil de espatadantzaris e hilanderas de Bilbao.

Por la tarde.—A la una, gran banquete con la clásica garrufa. A continuación, llegada de la brillante banda de música del Círculo Carlista de Oñate.

A las tres y media, gran mitin de afirmación de ideales tradicionalistas, en la magnífica finca de la señora viuda de Fontecha, instalándose para su mejor audición potentes altavoces. Tomarán parte en él los siguientes elocuentes propagandistas:

Don Antonio Pagoaga, en euskera.  
Don José Luis Gaitán de Ayala, (en castellano) joven y prestigioso alcalde de Marquina.  
Don José Luis Oriol, culto abogado (en castellano).

Y la valiente e infatigable oradora señorita María Rosa Urraca Pastor (en castellano).

A la terminación del mitin, romería vasca amenizada por la antes citada Banda de música y txistularis hasta hora conveniente para solaz y expansión de la animosa juventud. ¡¡Carlitas, Margaritas, simpatizan tes, el domingo todos a Orozco!!

Los encargados de dirigir cada una de las partes de que consta el programa atiendan con esmero poco común a los más nimios detalles, y de ahí que a la hora de la verdad, ya con el teatro lleno, respondan todos perfectamente con la obligación adquirida. Además, y en honor a la verdad debemos decir que bien poco necesitan los artistas de la "VESA" de correcciones directoras, pues llevan en su alma el arte y su fina intuición les hace concebir y acoplarse atinadamente, formando así el conjunto perfecto que siempre, siempre pudimos admirar en cuantos espectáculos organizó esta simpática entidad artística.

Sinceramente creemos, y así lo expresamos, que la "VESA" va a lograr mañana sábado un éxito definitivo. Otro más, y van...

Nos dijeron que esperan ver el teatro lleno. Y sus sospechas parece que tienen un fundamento: el pedido de localidades. Dicen que cada día es mayor, que de seguir así el interés del público, horas antes de la velada habrá más que palabras frente a la taquilla del Nuevo Teatro.

Para cerrar programa se ha organizado un magnífico baile que se prolongará por lo menos hasta las dos de la madrugada.

UN TRASPUNTE

## Notas de Sociedad

### NUESTRO AMADISIMO PRELADO

Para el Santuario de Nuestra Señora de Aránzazu, en cuya solemnidad de mañana oficiará de Pontifical, ha salido nuestro amadísimo Prelado Dr. Mateo Múgica.

LOS QUE VIAJAN  
De Madrid, don Faustino Oropera.  
—De paso para Madrid, don Angel Ramirez Ortiz y familia.

—De Bilbao, don José Lasaba y señora.  
—De Madrid, la señora e hija de don Avelino Isasia.

—A Burgos, don Antonio Rodríguez Piñero acompañado de sus hijos Luisa y Santiago.  
—A San Sebastián, don Alfredo Urrutia e hijos.

—A Madrid, don José María Hidalgo.  
—A Pamplona, don Miguel Harce.

—A Zaragoza, don Saturnino Lafuente.

### CORREAS DE TRANSMISION

Piel de BUFALO, Curtición al cromo.  
Casa IRIARTE. Constitución, 19.

### TOMA DE HABITO

Hoy a las nueve de la mañana, ha tomado el hábito en el Convento de las RR. MM. Carmelitas Descalzas, de Betoño, la que en el mundo fué

### AHI ESTA LA SOLUCION

Es casi seguro que el próximo lunes quede resuelto el problema del agua en Vitoria.  
Para ese día y a fin de que se llenen los embalses, el Concejo se trasladará en visita a los mojones.  
Un poco de paciencia, pues.

## Noticias y reclamos

### CIRCULAR DE 2 DE SEPTIEMBRE DE 1933

(D. O. núm. 207)  
Voluntarios a Africa

Se ha resuelto que hasta el día 15 de septiembre, en que se cerrará la lista ordinal alfabética que dispone el Artículo 3.º del Decreto de 10 de agosto último, por los Jefes de las Cajas se admitirán las peticiones de los reclutas que voluntariamente deseen ser destinados a los Cuerpos de guarnición en Africa, y solo dichos reclutas serán eliminados en la forma que dicho artículo determina pasando a formar parte del cupo que para Africa se señala a las Cajas.

Publicada la circular fijando la cuantía del cupo de filas, con expresión de los que integran los cupos de la Península y Africa, se disminuirá éste en el número de voluntarios que lo hayan solicitado y hayan sido eliminados de numeración en las listas del sorteo. Estos voluntarios serán forzosamente destinados con el primer llamamiento de citado cupo.

### ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE VITORIA

CURSO DE 1933-34

Según lo dispuesto por la Junta Directiva de este centro docente queda abierta la matrícula para los alumnos desde el día 12 al 19 de los corrientes de seis y media a ocho y media de la noche, y para las alumnas desde el día 20 hasta el 27 de seis y media a ocho y media de la noche.

Nota.—Se recomienda a los alumnos de ambos sexos verifiquen la inscripción con tiempo oportuno, pues pasados los días señalados, el importe de la matrícula sufrirá el consiguiente recargo.

Vitoria 7 de septiembre de 1933.—  
P. la J. D.—Su Vocal Secretario, Pedro Viguera.

### FARMACIAS DE SERVICIO

Quedan de guardia, de ocho y media de la noche a igual hora de la mañana, las siguientes:  
Sr. BULNES, Plaza de la Virgen Blanca, 10.

## bellísima señorita Luisita Larrazábal.

### ENTRE NOSOTROS

Con indecible alegría hemos saludado en Vitoria, donde ha llegado a disfrutar entre los suyos de unos días de permiso, a nuestro querido amigo el pundonoroso Teniente Coronel de Infantería don Cándido Fernández Ichaso.

Muy de veras le deseamos grata estancia entre nosotros.

### NATALICIO

Hace algunos días dió a luz un hermoso niño, la esposa del bizarro Teniente de Infantería don Ramón Cobos.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

A sus padres así como a su abuelo el Coronel Cobos, nuestra enhorabuena.

### CUMPLEANOS

Hoy cumple sus años la bellísima señorita Concepción López.

## MINUCIAS

Sr. BUJANDA, Postas, 20.  
Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

### RESTRICCION DEL AGUA

Horas en que se da el agua:  
De nueve a nueve y media de la mañana.  
De once a once y media.  
De dos a dos y media de la tarde, y  
De ocho a ocho y media.

El aldeano alavés, Después de que ha cosechado, Para todo el año compra, Pues a ello está acostumbrado, El muy rico y muy famoso «San Roque Jerez Quinado».

Gran aperitivo de uso general muy agradable.—Propietario: Tejada y Compañía (Sucesor)—Areta (Alava).—Representante: Ozaita.

### MATADERO MUNICIPAL

En el día de ayer se sacrificaron las siguientes reses:  
10 bueyes, 2.330 Kgs.; 22 terneras, 1.459; 5 carneros, 76; once ovejas, 201.  
Derechos: pesetas 1.515,34.

## El vergonzoso atraco de ayer

Ayer se cometió en Vitoria un vergonzoso atraco, que aunque pudo tenerlas, por fortuna no tuvo fatales consecuencias.

Alrededor de las nueve de la noche después de cerrar la carnicería de su propiedad sita en la calle de Dato número 35, el propietario de la misma don Estanislao San Vicente, y al llegar a las proximidades del paso a nivel conocido por el Paso de la Muerte, montado en bicicleta, tropezó con una cuerda colocada de extremo a extremo de la calle cayendo al suelo.

Inmediatamente salieron de las proximidades en que se hallaban ocultos, tres individuos, quienes despojaron al señor San Vicente de todo el dinero que llevaba y que eran unas 75 pesetas, así como un reloj de oro de bastante valor.

Después le amordazaron y ataron y le dejaron abandonado, dándose a la fuga.

Algunos vecinos de las casas colindantes al lugar del atraco, percatados del vergonzoso acto que se acababa de cometer, salieron a la calle desatando al atracado quien en unión de los vecinos comenzó a dar voces de auxilio.

De la caseta de Arbitrios sita en el paso nivel, se dió aviso inmediatamente a la Inspección de Vigilancia de la que salieron algunos agentes que llegaron al lugar del suceso hora y media después de cometido.

Es un hecho verdaderamente vergonzoso la falta de vigilancia por las afueras de la Ciudad, y donde ya no es la primera vez que se cometen hechos análogos.

## Automóvil a las fiestas de Villarreal

El próximo domingo, día 10, saldrá un autobús de Vitoria a las SEIS de la tarde para regresar de Villarreal a las DOCE de la noche.  
Salida del Garage Moreno, Fueros 29.

Copas Sport. Medallas Sport. Relojes pared, desde 45 pesetas.	Juegos para colegial. Vasos para colegiales.	Sellos chapados oro, relanzados, a toda garantía, los de 15 ptas. a 8 pesetas. Cubiertos a mitad de su precio.
Relojes pulsera y bolsillo, desde 8 pts. Juegos para colegiales, completos.—Vasos para colegiales.	ISASIA Joyería Dato, 24	Despertadores, los de 14 ptas. a 9 ptas. Alhanzas oro macizo, 16 pesetas.

## 280 plazas carrera Militar

Exámenes, 20 junio 1934. Edad 18 a 24 años. Título bachiller y año común de Ciencias.  
Preparación en ACADEMIA DE MATEMATICAS—DATO, 51, tercero, izquierda.—Director: DON LUIS ECHEVERRIA, Comandante de Artillería.—Curso desde el 15 de Septiembre. El año común de Ciencias puede cursarse por libre en esta Academia.